

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON: 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 30.
225. SZAM Csütörtök

Mussolini mondotta:

„Berlin és Róma együtt áll és együtt halad!”

Milliók áradata hallgatta a két diktátor beszédét - Mussolini ma délután utazott el Berlinből - Egyelőre csak informatív jellegű a párisi tengerészeti értekezlet - Uruguay elismerte Franco kormányát

Ezentul csak katonai jellegű intézményeket bombáznak a japánok

(BERLIN.) (Reuters.) A világtörténelem legnagyobb népgyűlése zajlott le tegnap este a német fővárosi Maifelden mert nem kevesebb, mint három millió ember szorongott a stadionban, a mezőn és azon az utvonalon, mely a gyűlés színhelyétől a birodalmi elnöki palotáig vezet, hogy mindenütt elhelyezett mikrofonon keresztül meghallgassa Mussolini miniszterelnök és Hitler vezér-kancellár beszédét. A két államférfi a végláthatatlan tömeg leirhatatlan lelkesedése és éljenzése közben pontban háromnegyed nyolckor (romániai időszámítás) érkezett a stadionhoz és röviddel azután dr. Göbbels birodalmi propaganda miniszter megtette jelentését a Maifelden felállított disz-emelvénnyel:

Itália Duceja és Vezérem — kezdette — jelentem, hogy az olimpiai stadionban és körülötte egy millió, az utvonalon további két millió, összesen három millió ember gyűlt össze, hogy a nagy vendéget üdvözlje. E pillanatban azonban nemcsak a berlini nép, hanem további százmillió ember szíve is hevesebben dobog. Boldog vagyok, hogy ebben az órában köszönhetem a Ducet és az egész német nemzet nevében hálátat fejezhetem ki a látogatás felett. Ugyanakkor azt a mély csodálatomat is nyilváníthatom, amit Önnel szemben érezünk. Köszöntjük tehát Németország barátját, a nagy államférfit, köszöntjük bátor nemzetét és örömről határtalan, hogy a mi Vezérünkkel együtt láthatjuk itt. A népgyűlést megnyitom.

Ezután Hitler kancellár emelkedett szólásra

Férfiak és Asszonyok! — mondotta. — Oly esemény tanui vagytok amire példa nem volt. Amit most mondunk, száztizenöt millió ember hallgatja és még nehány száz millió olyan lélek is felfigyel rá, akit a mi cselekedeteink többé-kevésbé érdekelnek. Olyan férfi van közöttünk, akit nem a történelem alkotott, hanem aki maga alkotja a történelmet. Két férfi fog ennyi százmillió ember előtt olyan vallomást tenni, mely sok millió szívből fakad. Ez az összejövetel nem népgyűlés, hanem a népek találkozója és olyan megnyilatkozás, mely egész Európát érdekli. Egyetlen nép sem kívánta jobban a békét, mint a német és egynek se játszottak érdekeivel és sorsával kegyetlenebbül, mint a miénkkel. A liberálisizmus és a demokrácia nem segített rajtunk, jönnie kellett a nemzeti szocializmusnak. Tizenöt éven át tartott a harc és ez alatt

az idő alatt mindenki megtagadott bennünket, egyedül Itália nem. Egyedül Róma nem vett részt a legázolási kísérletekben. Ez az ország megértette kívánságunkat és el kellett jönnie az eszmei rokon-érzésen keresztül az együttműködésnek. Ahogy Olaszországból a fasizmus át római birodalom lett, úgy lett a nemzeti szocializmuson keresztül Németország nagyhatalom. E két állam ereje tartja fenn az európai kulturát. Aki szavainkat hallja, be kell vallania, hogy a két nép megtalálta egymáson át célját és míg a demokrácia más államokban pártviszályt és gyűlöletet termel, addig itt a barátság el nem téphető szála formálódott ki. Minden olyan gyanúsítás tehát, mely a két nemzet közé éket akarna verni, megsemmisül és a két nemzet és a két vezér meg nem szűnő ellenállásán.

Hitler szavait az olasz királyhimnusz és a Giovinezza követte, majd Mussolini állott a mikrofon elé:

Barátaim! Életemnek és két nép életének fontos pillanata az, hogy most előttem állhatok és hozzátok beszélhetek. Elsősorban is mélységes meghatottságot fejezem ki köszönetemmel együtt a szeretetteljes fogadtatásért. Aki azt hiszi, hogy az én utam ide diplomáciai elgondolásokból fakadt és holnap már máshova utazom, téved. Nem úgy jöttem ide, mint kormányelnök, hanem mint egy forradalom vezére, hogy hitet tegyek a fasizmus és a nemzeti szocializmus történelmi jelentősége mellett. Ennek a két mozgalomnak nincsenek rejtett, titkos céljai. Nem akarjuk a problémák sujtotta Európát még jobban szét szakítani. Nem akarunk támadni senkit. Mi békét akarunk, ezen dolgozunk és e cél érdekében hajlandók vagyunk együtt haladni mindenkiel. Az egész világ azt várta, hogy béke vagy háború lesz-e e találkozó eredménye?

Hangosan kiálthatjuk, hogy béke!

Ahogy Itália a fasizmus által más arculatot kapott, úgy a Német Birodalom is. Ezt akartam látni. És most még jobban meg vagyok győződve arról, hogy Németország a maga erejével, hatalmával, kitartásával alapja lesz az európai életnek. Mi elvetjük a történelmi materializmus tanát és állítjuk, hogy a nemzetek élete nem lehet merev, hanem mozgékony és aki hisz ebben, nem csodálkozhatik e fejlődésen. Mi az ifjúságon át emeljük

nemzetünket fegyelemre, hazaszeretetre és a tétlenség megvetésére nevelve őket. Nehéz napokon mentünk keresztül Itáliát 52 nemzet akarta kevés kivétellel elzárni a fejlődéstől. Németország nem csatlakozott a szankciókhoz. Ezt nem fogjuk soha elfelejteni. Ez is egy pont, ami a két népet összehozta és a Róma-Berlin tengelyt kiformálta. Erkölcsi érzésünkkel nem függ össze, hogy áltassunk másokat. Aki barátaink voltak, azokkal haladunk előre. Szemünkre vetik a diktatúrát. Nincs diktatura, ellenben olyan összhang van a nép és a kormányzat között, ami sehol sem található. Itáliában és a Harmadik Birodalomban egyéni érdekek nem befolyásolhatják az állam

A tengerészeti konferencia

(PÁRIS.) (Reuters.) Az angol-francia-olasz tengeri szakértői konferencia tegnap sem hozott lényegesebb határozatot, hanem továbbra is informatív jellegű volt. Az olasz kiküldöttek ugyanis kizárólag arra szorítkoztak, hogy meghallgassák az angol és francia javaslatokat, de a válaszadás elől azzal tértek ki, hogy megelőzőleg kérdést kell intézniük Rómához, ahonnan majd megfelelő utasításokat fognak kapni. A tanácskozásokat ma folytatni fogják. A sajtó továbbra is optimisztikusan ítéli meg a helyzetet, mely szerinte feltétlenül javulni fog. Chamberlain és Eden egyébként tovább folytatják diplomáciai munkájukat. A miniszterelnök Corbin francia követtel, Eden pedig lord Plymouth-tal, a benemavatókzási konferencia elnökével folytatott hosszabb megbeszéléseket, melyeknek tárgyak kizárólag a spanyol probléma volt.

Uruguay hivatalosan is elismerte Franco kormányát

(MONTEVIDEO.) (Reuters.) Uruguay kormánya hivatalosan elismerte a Franco kormányt, amiről Salamancát értesítette is. Legközelebb sor kerül a követek mindkét részről kinevezésére is. Az a hír, hogy Uruguay példáját több latin állam is követné, még komoly megerősítésre szorul.

Kegyelem...

(GENF.) A valenciában halálra ítélt négy Franco-párti újságírónak a Népszövetség mellett akkreditált újságírók közbenjárására megkegyelmezttek.

Nemzeti repülőgépek követték el a támadást a „Hamsterley” és a „Sheaf Spear” angol gőzösök ellen (HENDAYE.) (Reuters.) A Taragona

vezetését. Ezek azok a tényezők, melyek a két népet összehozták és a belsevizmus hazug dogmákon felépülő veszedelme, ami ellen szóval és fegyverrel is küzdeni fogunk, ahogy tesszük Spanyolországban is, ahol ezrével áldozták fel életüket az olasz önkéntesek. Tesszük pedig addig, amíg Genf és Moszkva bálványai le nem hullanak. Végül hangsúlyozom, hogy mi nem akarunk határainkon kívüli propagandát. Európa előbb utóbb a példa ereje által is fasiszta lesz. A ti vezérek kiadta a jelszót: Ébredj Németország! És Németország felébredt. Én azt kérdezem, mikor ébred fel Európa? Addig is együtt állunk és együtt haladunk, ahogy ezt ez a gyűlés is igazolja.

Mussolini szavait is éppen úgy, mint Hitlerét, óriási tapsviharak és szünni nem akaró éljenzések szakították félbe. A gyűlést Göbbels dr. zárta be, aki háromszoros éljént vezényelt először Mussolinire, majd Hitlerre. Utána a milliós közönség élénkelte a német himnuszt, majd a Horst Wessel indulót.

A Duce különben a mai napot még délután négyig Berlinben tölti. Délelőtt megkoszorúzza a hősök emlékművét, azután résztvesz a nagy katonai felvonuláson, majd ebédre Hitlerrel lesz hivatalos, míg kísérőit Hess látja vendégül. Délután 4 órakor indul el azután Ausztrián át haza. A határig Hess, Hitler helyettese fogja elkísérni.

környékén elkövetett repülőtémadás tettei, amint az utólag megindított vizsgálatból kiderült, nemzeti repülőgépek voltak. Tekintettel arra, hogy a két hajó a spanyol hadizónán belül tartózkodott, a brit kormány nem interveniál és nem tiltakozik ez ügyben.

Miaja rádiószózatában elismeri a madridi puccs-kísérletet

(HENDAYE.) (Reuters.) Miaja tábornok rádiószózatában felszólítja a köztársasági pártiakat, hogy véleménykülönbség nélkül csatlakozzanak a zászló alá és ne adjanak alkalmat arra, hogy egy újabb puccsot tervezhessenek a valenciai kormány ellen.

Valencia elfogatja a dezertőrök hozzátartozóit

(HENDAYE.) (Reuters.) A valenciai kormány rendeletet bocsájtott ki, melyben közli, hogy a jövőben dezertőr családtagját elfogják és tusként kezelik. E rendelet kiadására az szolgáltatót okot, hogy az utóbbi időben az aragon és a madridi szakaszon is rendkívül elharapózott az átpártolás, aminek ezzel a rendszabállyal akar véget vetni.

Viszonylagos csend a frontokon

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuters.) A rendkívül kedvezőtlenre fordult időjárás miatt a spanyolországi összes frontszakaszon viszonylagos nyugalom volt. Csak a tüzéség dolgozott, de csapatmozdulatokra nem került sor.

Japán elrendelte, hogy a nem harcolók védelemben részegüljenek

(TOKIÓ.) (Reuters.) A világszerte erősödő japán-ellenes hangulat arra az elhatározásra kényszerítette a to-

PÉNZT

takarít meg, ha
őszi szükségletét

TIRMAN

Posztóruházában szerzi be, ahol nagy választékot talál női és
férfi télikabát szövetekben, valamint exclusiv öltönyt szövetekben.

Strada Regina Maria 26 szám. -- TELEFON: 17-60.

kió kormányt, hogy az idegenek és nem harcolók (polgári lakosság) védelmét rendelje el. A vonatkozó utasításokat a hadsereg, a haditengerészet és a légihaderő parancsnokai már meg is kapták. A kiadott parancsok értelmében

tilos a kínai városok idegen negyedeinek, a nem katonai jellegű épületeknek és a sűrűn lakott városrészeknek bombázása, a polgári lakosság bántalmazása és a menekülés megakadályozása. Kémkedési vád esetén az elfogottak haditörvénysszék elé állítandók, de a kivégzések csak felsőbb (tokiói) utasításra hajthatók végre.

A tokiói kormány e rendelkezései Berlinben és Rómában nagy megnyugvást váltottak ki és bizonyos politikai körök véleménye szerint,

nem utolsó sorban német és olasz intervenció eredménye volt Japán engedékenyebb magatartása.

Ugyancsak Tokióból közlik, hogy az utóbbi napokban a nyílt városok bombázása ellen már Olaszország és a Harmadik Birodalom is jegyzékszerűleg interveniált és így a közbelépő államok száma 6-ra emelkedett.

Ezekre a jegyzékekre — hír szerint — Tokió nem fog válaszolni, mert az ügyet a maga részéről az egyoldali rendelkezések kiadásával elintéztnek tekinti,

de nincs kizárva, hogy a Népszövetség beérkező tiltakozására felelni fog. A Nankingból és Kantonból beérkező veszteség jelentések egyébként igazolják, hogy

a pusztulásról elterjedt hírek nem voltak túlzottak. Nankingban 2800 asszony és gyermek, 2500 férfi, részben javakorbelt és hadiszolgáltatva alkalmatlan egyén, Hankauban 4720 polgári egyén (felerészen asszony és gyermek) és Kantonban 4100 asszony és gyermek és több mint 6000 férfi pusztult el. Kétszerezése tehető a többé-kevésbé súlyos sebesültek száma is, akik közül bizonyára még nagyon sokan belehalnak sérüléseikbe.

A kínai hatóságok, miután a kórházak zsúfolva vannak, segédkórházakat állítottak fel és az idegen hatalmak képviselőit kérték meg arra, hogy kötszer és gyógyszer segélyeket eszközöljenek ki kormányaiknál. A betegekkel telt épületek tetejét óriási vöröskeresztes zászlókkal látták el.

Ujabb angol tiltakozás

(TOKIO.) (Reuters.) Anglia tokiói követe Craigie újabb angol jegyzéket nyújtott át Hirota külügyminiszternek, melyben energikusan tiltakozik a szabad és nyílt városok bombázása ellen. A külügyminiszter hivatkozva a most kiadott „védelmi” rendeletre, hangsúlyozta, hogy kizárólag katonai jellegű épületeket fognak a jövőben támadni.

(SANGHAI.) (Reuters.) Az időjárás javulásával egyidejűleg emelkedik a katonai tevékenység is. Tegnap Sanghai minden szakaszán megindult a japán támadás, amelyet a kínai haderők azonban sorban visszautasítottak.

(SANGHAI.) (Reuters.) A kolera több észak-kínai kikötőben felütötte a fejét. A hatóságok mindent elkövetnek a járvány megakadályozására. Magában Sanghaiban a járvány csökkenőben van.

(NANKING.) (Reuters.) A kínai haderők Lotiennél igen nagy eredményt értek el, amennyiben sikerült a japán arcvonalat két helyen is áttörni.

A kormány tovább folytatja gazdasági munkatervét

Vámilleték mentesség 7700 vagon vas-fémgyártmány részére

(BUCURESTI.) Tegnap este

a pénzügyminisztériumban Inculet h. miniszterelnök, illetve Cancicov és Pop Valer miniszterek megbeszélést tartottak, elsősorban a vámalatokról alkalmazandó román személynét kérdésében,

majd a kormány gazdasági bizottsága által hozott határozatok alkalmazásának módját tárgyalták meg. Elhatározták, hogy a fémipari vállalatok részére behozott 7700 vagon vas-fémgyártmány számára vámilleték-mentességet biztosítsanak.

Cancicov pénzügyminiszter királyi törvényrendelet tervezetét készítette el, amely engedélyezni 1700 tonna kukorica kivitelét Csehszlovákiában és 700 tonnaért Lengyelországba.

A községek villamosításával foglalkozó bizottság tegnap közel másfélmillió lej segélyt engedélyezett több falu villamos árammal való ellátására.

Királyi kihallgatás

(BUCURESTI.) Károly király tegnap lapusnai vadaskastélyában kihallgatáson fogadta Aurel Cosman mérnököt, az új vadászati vezérfelügyelőt.

Véget ért a bankkormányzók értekezlete

(BUCURESTI.) A kisanant bankkormányzók értekezlete tegnap délután zárult. A kiadott sajtóközleményben leszögezik, hogy az időszerű pénzügyi kérdéseket, az aranykérdést és a kisanant államok egymás közötti gazdasági kapcsolatainak ügyét tárgyalták meg teljes egyetértésben.

Nagykövetség lesz a bukaresti lengyel követségből

(BUCURESTI.) A Curentul jelentése szerint

októberben a bukaresti lengyel követséget nagykövetségi rangra

emelik és ugyanezen a napon történik meg a varsói román követ-ség megfelelő rangemlése is.

Bukarestben Arcisevszky jelenlegi meg-hatalmazott miniszter lesz a lengyel nagykövet.

Ugyancsak a Curentul jelenti, hogy a kisanant állandó tanácsának titkári hivatalát Prágából Bukarest-be helyezik át,

tekintettel arra, hogy ebben az évben Antonescu a tanács elnöke. Ditrich, a tanács csehszlovák kiküldött titkára tehát októberben véglegesen Bukarestbe is teszi át a székhelyét.

Az új Dr. LENGYEL SZANATÓRIUM

Kolozsvár-Cluj, Str. Gajdu 3/a

Románia legmodernebb gyógyinté-zete nagy parktól körülvéve a város centrumában. Minden szobája terasz-ra nyílik, 300 m² tetőtérrel van, hol egész nap és az év bármelyik szaká-ban nap- és légfürdőt lehet venni. Modernül berendezett műtőterem és szülészoba. Minden szobában hideg és meleg folyó víz. Vizgyógyintézet. Belfürdő, amely krónikus bélbántal-mak, székrekedések, epe- és vesekö-veknél kitűnő eredményeket ad. — Electroterápia, Ultrarövid hullám és minden más villamos kezelés. Mo-dern Röntgen-berendezés. Laborató-rium. A tetőterasz mirigyes gyerekek kezelésére igen alkalmas és Romá-niában páratlan. Fogó- és hisztiku-rák. Diétás konyha. Fertőző beteg-ken kívül minden beteget felvesz. — Üdülő- és lábadozó betegeknek is igen alkalmas. — Mérsékelt díjazás.

Szabad orvos-választás

Az intézetnek rituális konyhája is van.

Reuter jelenti:

(PÁRIS.) Hore Belisha angol hadügy-miniszter, aki résztvevett a francia had-gyakorlatokon és a múlt hét péntek és szombatján a Maginot-vonalat tekintet-te meg, tegnap visszautazott Londonba.

(LUZERN.) A hatóságok több jobboldali érzelmi fiatalembert tartóztattak le, akiket azzal gyanúsítanak, hogy részesei voltak annak a mozgalomnak, amely antiszemita céllal a zsidó üz-letek kirakataira gunyöröpiratokat ra-gasztott és az ablakokat sorra betörtet-te. Az elfogottak, kik ellen vádlóként Luzern városa lépett fel, tagadásban vannak.

(ANKARA.) A török kormány ismét-elten cáfolja azokat a híreket, ame-lyek szerint komoly devalvációs tervei lennének.

(LONDON.) Angliában komolyan tart-ja magát az a hír, hogy a külföldi va-gyonokat Nagybritaniában és Ameriká-ban külön adóval fogják terhelni.

(BERLIN.) Hitler kancellár azokat a német turistákat, akik az iráni fensik Demawend hegycsúcsát első ízben mász-ták meg, magas kitüntetésben részesít-te.

(PARDUBITZ.) Egy csehszlovák kato-nai repülőgép a ködben eltévedve szik-

lának rohant. Mindkét benneülője ször-nyethalt.

(WASHINGTON.) A professzionista ökölvívóbajnokságokat kiíró nemzeti-kö-zí szervezet a legutóbb Newyorkban megrendezett mérkőzés eredményei alapján 1937—38. évre négy világbaj-nokságot ítél meg és pedig világbajnok-ká nyilvánította a középsúlyban Apos-tolit, könnyű súlyban Amberst, a wel-tersúlyban Rosst és a bantamsúlyban Jeffrat.

(BÉCS.) Ausztria és Magyarország között újabb kereskedelmi tárgyalá-sok indultak meg az ezévi termésfele-ség értékesítésére, illetve felhasználásá-ra vonatkozólag.

(BELGRÁD.) A Novo Miasto környé-ki őszi hadgyakorlatok véget értek, Pál régensherceg és Sztójadinovics minisz-terelnök visszatértek a fővárosba.

(PÁRIS.) A Basél-Ostendei interna-cionális express ellen elkövetett me-rénylet tettesét elfogták egy gyengeel-mérű morhangai paraszt személyében. A merényletnek tehát nincs politikai hát-tere.

(KAIRÓ.) Faruk király tekintettel a nehéz pénzügyi viszonyokra, betiltotta

a gyűjtést, melynek célja az lett volna, hogy neki koronát készíttessenek.

(RÓMA.) Az olasz hivatalos cáfolja azokat a külföldi sajtóban napvilágot látott híreket, melyek szerint Abesszi-nia egyik északi tartományában láza-dás ütött volna ki. A fasiszta kormány mindenütt korlátlan ura a helyzetnek, mondja a cáfolat.

(PÁRIS.) Tegnap nyílt meg a nyol-cadik nemzetközi rádióértekezlet, me-lyen a francia postaügyi miniszter el-nökölt.

(PÁRIS.) A francia fővárosi világ-kiállítás 1800 tagból álló bíráló bizott-sága megkezdte működését. A bíráló tagok fele francia, fele külföldi. Ök hi-vatottak arra, hogy a díjakat kiösszák.

(BERLIN.) A Siemens művekben eddig ismeretlen okoknál fogva robba-nás történt. Öt munkás meghalt és 14 megsebesült.

Belgiumot választották meg a Népszövetség állandó tagjának

(GENF.) A népszövetségi közgyűlé-sen a spanyol kérdés vitájánál Delbos az önkéntesek eltávolításának szüksé-gét hangoztatta. Eliot angol, Fabela mexikói kiküldöttek beszéde után Koht norvég külügyminiszter fegyverszünet kötését sürgette a Népszövetség köz-bejöttével. Litvinov a világbéke meg-teremtésének érdekében beszélt, majd egyhangulag elfogadták a 23-as bizott-ság javaslatát, amelyben elítélik Ja-pán támadását. Del Vajo spanyol meg-bizott a semlegességi politika elleni sértő lépések ellen szövelt fel. Végül bizottságot küldöttek ki a határozati javaslatok elkészítésére.

A Népszövetség tegnapi ülésén egyéb-ként 47 szavazattal egyhangulag meg-választották Belgiumot a szűkebb ta-nács nem állandó jellegű tagjának.

— CIVILIZÁLÓDNÁK A SZKIPE-TÁROK. Tiránából jelentik: A szkipe-tárok földje is elindult a civilizációdás útján Zogu albán király jogára alatt, aki szent irtóháborút hirdetett orszá-gának maradi szokásai ellen. Ennek a harcnak a során olyan szokásokkal kell megküzdenie, amelyek mindenütt kipusztultak már Európában. A vér-bosszút még mindig nem irtották ki egészen. S a gyermekházasság is erő-sen elterjedt még, különösen Észak-albániában, noha a törvény tiltja és szigorúan bünteti. Albániában a férfi-lakosság száma annyira felülmúlja a nőké, s a nő ennél fogva olyan nagy értéknek számít, hogy a kérék már megjelennek, alighogy a jövőendőbeli házastárs világra jött. Leánygyermek születése Albániában nagy ünnep, és kevéssel a születés után már rendsze-rint elkötelezték valakinek a leány-gyermekeit. Szabályos leányvásár ez, a leány apja 20—30 Napoleon-aranyat kap a csecsemő leendő apósától — mert a magasabb pénzegységeket rend-szerint még mindig Napoleon-arannyal mérik s az üzlet létrejöttét sok pá-inkával, török kávéval és boszniai do-hánnyal ünneplik meg. Az átlagosnál gondosabb atyák még sem szüle-tett fiugyermekeiknek szereznek fele-séget. Így a napokban Dukadjinban „férjhez adtak” egy négyéves leány-kát, de a férj csak négy hónappal utóbb jött a világra. Ezek olyan köte-lező megállapodások, hogy egyoldalu felbontásuk sértésszámba megy, ame-lyet csak vérről lehet lemosni.

Select

Mozgó csü-
törtől kez-
dettel vetélSYLVIA SIDNEY
és Henry Fondaegyetlen
idél
slágerét

Csak egyszer élünk

Kolozsvár élete a főorvosi hivatal tükrében

Pusztít a tüdővész és a rák - Emelkedik a vegyesházasságok száma

CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vlahuta 1. Egyemeletes ház. Ugyanolyan, mint akármelyik más kolozsvári épület. Talán igénytelenebb, elhanyagoltabb külsejű, mint a többi.

Itt van az egészségvédelem fő-hadiszállása: a város főorvosi hivatala.

Itt dolgozzák ki a betegségek elleni hadjáratot. Innen szóródnak szét az egészségvédelmi alakulatok a láthatatlan ellenség legyőzésére. Innen indulnak ki az orvostudomány tankjai, harci gépkocsijai, ágyui, gépfegyverei és elhárító-ütegei a támadásra: megvívni a nagy csatát a betegségekkel.

SZÁZEZER EMBER VÉDELMEBEN!

Ez a hadjárat, amely sohasem ér véget, a városi polgár védelmében történik. És talán a város falai között élők nem is szereznek tudomást arról, milyen nagyszerűen felszerelt az egészségvédelem hadereje, amely telenyáron rendületlenül áll őrt felette. Ennek a pompásan kiképzett haderőnek az élén kitűnő vezér:

dr. Vlad Petre főorvos áll. Akinek stratégiai elgondolásai nyomán száll harcba az orvostudomány minden fegyverneme a városi polgár védelmére.

Elszánt, szívós munkát igényel százezer ember egészségének védelme. Erről a munkáról dr. Vlad Petre főorvos minden évben könyvet ad ki. Nem regény ez a könyv, hanem körültekintő gondossággal megírt tudományos munka.

Számoszlopok, szemléltető grafikonok mutatják benne Kolozsvár múltévi egészségügyi és népmozgalmi adatait.

A számoszlopok és grafikonok mögött igen figyelemre méltó megállapításokat tehetünk a magyarság életéről. És ez lehet vádirat is...

ÉLET ÉS HALÁL A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A főorvos adatai szerint Kolozsvár lélekszáma 1936-ban 103.219 volt.

Az elmúlt évben ez a szám 312 lélekkel növekedett természetes szaporulat révén.

1587 születéssel szemben 1275 ember halt meg. A nemzetiségi megoszlás azt mutatja, hogy

a magyarság úgy születés, mint a halálozás terén vezet.

Természetes szaporulat révén a román nép jelentősen erősödik.

TÖBB NŐ SZÜLETIK ÉS HAL MEG, MINT FÉRFI

Az elmúlt évben született: 667 román, 703 magyar, 205 zsidó, 12 német, meghalt 438 román, 642 magyar, 159 zsidó, és 36 német. Az 1919. évi adatokhoz viszonyítva kevesebb magyar született és több román.

Érdekes megállapítás, hogy több nő születik és hal meg, mint férfi: meghalt 622 férfi és 653 nő.

Születés és halálozás adatainak összevetése alapján,

pár női-, férfi- és
gyermekcipőt min-
den számban hal-
latlan olcsó árban
kiárúsítunk

cipőüzlet. Cal. Reg.
Ferdinand No. 16.

EL-KA

a románság 230, a magyarság 60, a zsidóság 46 lélekkel növekedett, a németek lélekszáma 24-el csökkent.

NŐ A VEGYESHÁZASSÁGOK SZÁMA

Házasságkötések terén is a magyarság vezet. 2082 frigykötés közül 1003 magyar, 679 román, 321 zsidó, 61 német és 20 más nemzetiségű volt. A vegyesházasságok száma is növekedést mutat.

Az utolsó három évben 1127 román férfi közül 345 választott magyar nőt élet társul, 743 románt, 9 zsidót és 30 más nemzetiségű leányt. Ezzel szemben 1306 magyar férfi 1126 magyar, 122

román, 25 zsidó és 33 más nemzetiségű nővel lépett házasságra. A zsidó férfiakban már jobban megvan a faji ösztön: 498 házasságra lépett férfi közül mindössze 38 kötötte életét más nemzetiségű nőhöz. Érdekes:

a román férfiak közül inkább iparosok választanak magyar élettársat. Állami szolgálatban lévők legkevésbé.

A válások terén is a magyarok vezetnek: az elmúlt évben 268 válás közül 120 magyar, 82 román, 48 zsidó 12 német és 6 más nemzetiségű volt.

A zsidó válások száma két év alatt a kétszeresére emelkedett.

Pusztít a tüdővész és a rák

Figyelemreméltó a főorvosnak az a megállapítása, hogy a halálesetek 17,1 százaléka vérkeringési megbetegedés következtében áll elő.

A tuberkulózis és a rák is nagy arányt végez a lakosság soraiban.

A halálesetek 10 százaléka tuberkulózis, 8,3 százaléka rák, 7,7 százaléka idegbaj, 6,2 százaléka általános szervi gyengeség, 5 százaléka végelgyengülés, 2 százalék öngyilkosság miatt következett be.

Az elmúlt évben 119 ember fertőzött.

127 tuberkulózis, 106 rák miatt halt meg Baleset és erőszak következtében 50 ember hagyta itt a árnyékvilágot. Öngyilkosságot 50 ember követett el, nagyrészt magyarok. Tuberkulózisos halálesetek leginkább a 20—29 életkorban történnek. Főleg magyarok sorai- ból.

A hivatalos anyagból csak néhány jelentősebb számadatot ragadtunk ki. Akik a számadatok mögé látnak, tiszta képet nyernek Kolozsvár lakosságának életéről és jövőjéről... (galó.)

Szigorúan tilos 14 százaléknál nagyobb víztartalmu tengerit örölni és forgalomba hozni

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Monitorul Oficial szeptember 20-iki 219. számú minisztertanácsi határozatát közöl, melynek értelmében

szigorúan tilos vasuton vagy vízi-járművön a kukorica szállítása úgy bel-, mint külföldi rendeltetéssel, ha a tengerinek 14 százaléknál magasabb a víztartalma.

Szigorúan tilos, hogy a kereskedő fogyasztási célokra 14 százaléknál nagyobb víztartalmu tengerit hozzon forgalomba. A rendelet ellen vétőket az egészségügyi és az élelmezési törvény szabályai szerint szigorúan megbüntetik. A kukoricanedv tartalmát az állami

egészségügyi laboratóriumok, mezőgazdasági kamarák, a kereskedelmi és ipar kamarák és a hitelesítőállomások állapítják meg, amelyeket a népjóléti minisztérium jelölt ki,

a malmok sem örölhetnek és értékesíthetnek 14 százaléknál magasabb víztartalmu kukoricát.

hanem a tengerit kötelesek szárítókbá elhelyezni. A szárítókkal felruházandó malmokat a szövetkezeti minisztérium állapítja meg. A 14 százaléknál nagyobb nedvtartalmu forgalmi korlátozásra vonatkozó rendelet október 5-től, május 31-ig van érvényben.

Szíven lőtte feleségét, majd önmagával végzett a féltékenységeben idegrohamot kapott férj

(KARÁNSEBES.) Megrendítő családi dráma játszódott le a városban. Gheorghe Ursu fiatal aranyműves néhány évvel ezelőtt feleségül vette Lugos egyik legszebb leányát. Ursu és Erzsébet nevű felesége kezdetben békés egyetértésben éltek, később azonban a férj mulatozni kezdett, éjszakánként gyakran kimaradt hazulról. Emiatt gyakoriá váltak a szó-

váltások a házastársak között és a civódás

súlyosbbitotta Ursu indokolatlan féltékenysége is.

Az aranyműves azzal vádolta meg szép feleségét, hogy távollétében megcsalja őt. Az alaptalanul megvádolt asszony hevesen tiltakozott a gyanúsítás ellen, de a férj féltékenysége miatt a veszekedés és civakodás állandósult a házaspár között.

Tegnap este 8 órakor Ursu hazaérkezve, ujjal veszekedni kezdett feleségével, majd amikor az asszony hevesen tiltakozott a hűtlenség vádjá ellen,

a felindult állapotban levő férj a falról lekasztotta golyóra töltött kétsövű vadászfegyverét és feleségére lőtt.

Már az első golyó talált. A súlyos sebből vérző asszony felrántotta a szoba ablakát és segítségért kiáltott ki az uc-

sára. A következő pillanatban a fegyver még egyszer eldőrdült és

a szerencsétlen asszony, akinek szívét járta át a második golyó, holtan esett össze. A megvadult ember ekkor felemelte felesége holttestét és vad erővel kidobta az utcára közepére.

A fegyverlövésnek dörrenésére a szomszédok összeszaladtak és segítségére akartak sietni Ursunénak, akiben ekkor már nem volt élet. Ursu Gheorghe tetének következményétől megrémülve, visszatért szobájába, amelynek ajtaját elrekesztelte. Majd a szoba padlójára leterdelve, ujjalag

megtöltötte a vadászfegyver mind a két csövét és kétszer a szájába lőtt.

A golyók valósággal széttronsolták Ursu fejét, a koponyacsontokat és az agyvelő részait a szoba mennyezetére fröcscentették szét. Mire a hatóság emberei a borzalmas dráma színhelyére megérkeztek és a bezárt lakás ajtaját betörték, már Ursu is halott volt.

Az ügyész rendeletére a holtteste ket beszállították a bonctani intézetbe, a lakást pedig, amelyben a kettős halállal végződött dráma lejátsszódott, lepecsételték.

Indiai diákok Angliában

(MANCHESTER.) Az elmúlt husz év alatt

a benszülött diákok óriási szerepet játszottak az angol gyarmatbirodalom különböző mozgalmában. Az Angliába özönlő, tanulni vágyó diákok között talán

a legfontosabb helyet a hindu diákok foglalják el.

Nemcsak számuknál fogva, de hivatásukkal is a legelső helyen állanak az összes Angliában tanuló egyetem hallgatók között. Hatalmas kiterjedésű országot hagytak otthon óriási számú, szegénységben és bizonyos tekintetben más téren is elnyomott néppel, melyet még váltani elsősorban ők vannak hivatva.

Az angol főiskolák statisztikái szerint az indiai diákok száma az utóbbi évek alatt rohamosan növekedett.

Azok, akik sikeres vizsgát tettek az elmúlt tavaszon összesen 1350-en vannak.

Az indiai diákok főleg három dolgot tanulnak Angliában: gépészetet, ügyvédséget és orvostudományt.

Ezért a három dologért küldik őket otthonról Angliába. „Kultúra, szabadság és egészség a három dolog, ami hiányzik Indiában” — írja Rabindranath Tagore.

Az angolok szívesen adnak ösztöndíjakat az indiai diákoknak és hivatásukat még egy dologgal kívánják fontosabbá tenni.

Az indiai diákok munkájában van egy egyetemes érték, mely már a nemzeti korlátokat túllépi:

„ők követik a kettőt, hogy legyenek Keletnek és Nyugatnak.”

Munkájuk központjában Angliában a nyugati fajok rokonszenvének megnyerésében, otthon pedig a hazavitt nyugati eszmék és ideálok elterjesztésében. (N. Z.)

— 125 ezer mormon bűnbánó bőjtje.

Newyorkból közlik: Az Utah állambeli Salt Lake Cityben a mormon felekezet 125.000 tagja bűnbánó bőjtöt tartott az eljövendő gazdasági válság elhárításáért. A bőjtnapon megtakarított étel- és szerek árát közös alap javára adományozták. Az alaphoz óriási raktárakat építenek, melyekben a jelenlegi bőséges termelés feleslegét fogják tárolni, az elkövetkezendő szűk esztendő nyomorának enyhítésére. Ez volt az első különleges bőjt, amelyet a mormonok fél évszázad óta tartottak.

— Lindbergh angol állampolgár lesz? Londonból jelentik: Az Egyesült Államokban az a hír terjedt el, hogy Lindbergh ezredes, a repülőhős, lemond amerikai állampolgárságáról és angol állampolgár lesz.

Kereskedelmi szövet létesít az EGE

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az Erdélyi Gazdasági Egylet igazgatóválasztmánya dr. Szász Pál elnökletével gyűlést tartott, amelyen gróf Teleki Béla és Máriaffy Lajos alelnökök, gróf Teleki Ádám, gróf Bethlen Béla, dr. Markovits Kálmán, Mikó László, Bikfalvy Ferenc, Szeghő Dénes, báró Atzél Ede, Bíró József, Anghi Balázs, Dániel Elemér, Szász Ferenc és Török Bálint, az EGE igazgatója vettek részt. A választmányi ülésn részletesen letárgyalták annak a kereskedelmi szövetnek a létesítése kérdését, amely a mezőgazdasági termények és termékek értékesítésével kíván a magyar gazdaságnak segítségére sietni. Az utóbbi időben egyetemes jellegű megnyilatkozások történtek azzal a határozott céllal, hogy az Erdélyi Gazdasági Egylet oldja meg ezt a nagyfontosságú kérdést. A tárgyalások kedvező mederben haladnak előre és remélhető, hogy a nélkülözött kereskedelmi szövet az EGE vezetősége megvalósítja.

SZINHAZ

Szerda este fél 9: **Delila.** (Molnár Ferenc legújabb 3 felvonásos vígjátéka, a Vig színház jelenlegi páratlan sikere. Főszereplők: Virág ur: Mészáros Béla, Marianne, a felesége: Erényi Böske. Ilonka, a kurkászleány: Fényes Alice, csapos: Tompa Sándor, Berényi ur: Lantos Béla, ügyvéd: Tóth Elek, automobil ilynök: Szabados Árpád. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet, 4. szám.)

Csütörtök fél 9: **Delila.** (Rendes bérlet 4. Irodalmi bérlet 3.)

Péntek fél 9: **Delila.**

Szombat 9: **Delila.**

Vasárnap d. u. 3: Toneanu román társulata

Délután 6: **Delila.**

Este 9: Toneanu román társulata.

A kolozsvári Román Opera műsora

Szerda, szept. 29.: Parasztecsület és Bajazzo.

Péntek, okt. 1: Martha.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ: Willy Forst világfilmje: **Burgtheater.** Fősz.: Werner Krauss, Hortense Raky, Olga Csehova, Willy Eichberger.

EDISON MOZGÓ: I. A csábító. Gustav Frölich, Lida Barrowa slágere. — II. Rivaldafény. A szezon legcsodásabb reálfilmje. Dick Powell, Ruby Keeler. — III. Híradó. Helyi hírek: 10 és 15 lej. Kezdet 3, 6 és 9 órakor.

ROYAL MOZGÓ: A titokzatos ellenség. John Wayne cowboy királlyal a főszerepben. Diabolo a csodáló remek attrakciókat mutat be.

MUNKÁS MOZGÓ: Szerda, csütörtök, péntek és vasárnap, 3, 6, 9: I. Samson. Társadalmi dráma. Fősz.: Harry Baur és Gaby Morlay. — II. Az ügyvéd dilemmája. Dráma. William Powel és Myrna Loy. — III. Híradó.

SELECT MOZGÓ: Elephant boy. Rudyard Kipling világhírű egzotikus regénye nyomán rendezte Korda Zoltán.

URANIA MOZGÓ: Jéhercegnő. Sonja Hennie, a műkorcsolyázás világajnoka nőjének egyetlen filmremeke. A többi szerepekben: Jean Hersholt, Don Amache és a Hitz-fivér, Amerika közkedvelt komikusai.

Töltőtöltőt megajánlunk,
vagy becseréljük
töltőtölti gyári lerakat.
Str. Regina Maria 2.

Sport

Bukarest nyerte a három főváros tenniszversenyét

(BUCURESTI.) A Belgrád-Szofia-Bucuresti közötti tenniszverseny befejeződött. A három város versenyt Bucuresti teniszezői nyerték meg, igen szép és nívós küzdelem után. A verseny utolsó napján Bu-

curesti 3:2 arányban győzött Belgrád ellen. A két utolsó mérkőzésen Caralulsi 5:7, 6:4, 6:1, 6:4 arányban győzött Radovans-
viol ellen, Konlonici Hanburger ellen 4:6, 2:6, 7:5, 6:3 arányban.

Október: a nemzetközi mérkőzések hónapja

(BUDAPEST.) Október folyamán a válogatott mérkőzések özöne kerül lejátszásra Európa minden részében. A válogatott mérkőzések sorozatát az október 2-iki prágai csehszlovák-jugoszláv Benes-Kupa mérkőzés vezeti be, 5-én Lettország Bécsben játszik világbajnoki selejtezőt, 10-én a magyar válogatott megy az osztrák fővárosba, Európa Kupa-mérkőzés lejátszására. Ugyancsak 10-én Jugoszlávia Kattowitzban játszik Lengyelország ellen, míg Lengyelország B. csapata Lettország ellen

mérkőzik Vilnában, Oslóban a norvég-ir világbajnoki selejtező kerül lejátszásra. 17-én Svédország a német válogatottat látja vendégül Stockholmban, a dán B.-válogatott a finnek Koppenhágában és végül Párisban a francia-svájci mérkőzés mozgogtatja meg a futball rajongóit. 24-én Bécsben a cseh válogatott az osztrákokkal játszik. 31-én Amszterdamban a holland-francia, Zürichben pedig Svájc-Olaszország válogatott zárja be a nemzetközi mérkőzések sorozatát.

Kolozsvár vasárnapi labdarúgó műsora

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A labdarúgó körlet vezetősége Kolozsvár vasárnapi műsorát a következőkben állította össze:
Nagypálya: Délután 8 órakor: KAC—Napoca ifj. bajnoki. 10 órakor: KAC—Ariesul C-liga, délután 2 órakor: Universitatea—KMSC ifj. bajnoki, 4 órakor: Universitatea—Ripensia A-ligamérkőzés.

Kispálya: Délután 8 óra: Napoca—Victoria B. I. oszt. bajnoki, 10 óra: Unirea—Universitatea B. I. oszt. bajnoki, 12 óra: Avram Jancu—UEC ifj. bajnoki.

Haggibor-pálya: Délután 9 óra: Haggibor—Vasöntöde I. oszt. bajnoki, 11 óra: Echo—Avram Jancu I. oszt. bajnoki, délután 3 óra: Echo—CFR ifj. bajnoki bajnoki. (A Haggibor-pálya a Donath uton van.)

Thierjung az élen. A román NB dugólvólistán Thierjung (Kinizsi) vezet 10 góllal, 2 Fietz (Gloria, 3 Jordache (U-Tricolor) 7, 4 Cociuban II. (Victoria) 5, 5 Bouda (Venus), Bindea (Ripensia) és Perneki (AMTE) 4 góllal.

Ritka gólarány! A lengyel bajnokság utolsó helyén szereplő Domb csapata példátlanul álló gólarányával világrekordot állított fel. Tizenhét mérkőzésből egyetlen egyet sem nyert meg, döntetlenül senki játszott, sőt még egy gólt sem lőtt. Gólaránya: 0:54!

Ploestiben is játszik az Ujpest. A kitűnő magyar csapat temesvári mérkőzése után

Ploestiben is játszik a Tricolor együttese.

Portyára indul az Arsenal. A legkitűnőbb angol proficsapat, az Arsenal, amely közönség szerinti a „legdrágább” csapat-sorral rendelkezik, a jövő év tavaszán kontinentális portyára is s többek között Budapestre is jár, de lehetséges, hogy ellátogat a román fővárosba is egy mérkőzésre.

Magyar csikóválogatott Bukarestben. A román sportkörök megállapították a magyar csikóválogatott játékaik időpontját. A magyar csikók október 24-én s 26-án játszanak a fővárosban. Első nap után a román B.-válogatott, majd Bukarest legénysege lesz az ellenfélük.

Világrekord! Oslóban a norvég Brun új világrekordot állított fel a 10 kilométeres gyaloglásban. Ideje: 43 p 25.2 mp. A régi rekordot az angol Pope tartotta 44 p 42.4 mp.-cel.

Kitűnő formában van a jugoszláv válogatott. A csehszlovákok ellen készülő jugoszláv válogatott csapat tegnap edzőmérkőzést játszott Belgrád válogatottjával. Amelyet kitűnő játék után 5:2 (2:0) arányban győzött le.

Zabalát felfüggesztették. Zabalát, a losangelesi olimpiai marathoni győztesét a nemzetközi atlétikai szövetség profi vádjal illette és felfüggesztette versenyzési jogát.

(UIOARA-MAROSUJVAR.) Solvay—Patria Dícsőszentmárton 3:0 (1:0) Román kupa mérkőzés. Bíró: Mészáros, aki kifogástalanul vezette a mérkőzést. Ha a bíró nem

APRÓHÍRDETÉSEK

KIADÓ kétszobás komfortos lakás. Értekezni: Jacobi iroda, Str. Baba Novac 9-a. Ugyanott jólfőző mindenest keresek. (2045)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba 1 vagy 2 személy részére kiadó. Str. Pop-Cicio 96. (2104)

BUTOROZOTT szoba magányos embernek vagy két szerényebb leánynak kiadó. Str. Simion Musafa 5. (2103)

KIADÓ olcsó szoba, konyha. Str. Horea 6. szám. (2092)

3 SZOBA, konyha, speiz és előszoba Str. Fântânele 44, kiadó. Déli oldal. Értekezni: Str. Sălciului 5. szám. (2091)

VILLANEGYEDBEN, az Operához közel kiadó szuterinben levő napfényes, világos szoba, konyha éléskamra Str. Ioan Vidu 6. szám. Vácárcsú vagy Matei Basarab utcák felől. (1835)

2 SZOBA elő és fürdőszobás lakás hivatalnok párnak igen alkalmas, tisztviselői telep elején. Str. Ioan Vidu 2., kétemeletes házban azonnalra kiadó. Értekezni: Str. Romei 1. (1963)

BETONPADLÓS nagy szuterin kiadó, megfelel pogácsa, kenyérsütőde, cukorgyártás, almalakokat, nyomdának. Viz, villany, gáz bevezetve. Értekezni: Str. Voivodului 8., szemben az Avram Iancu uccai iskolával. (1998)

KIADÓ kettő szoba, konyha, elő-, fürdőszoba, üveges veranda november 1-ére. Grigorescu elején, Str. Ghica 2-b. (P 4944)

KÉT fiatalember lakást kaphat. Str. Marechal Poch 50. 3 ajtó. (1973)

A VÁROS központjában, forgalmas helyen kiadó február 15-re vendéglőnek vagy fűszer és egyéb üzletnek kiválóan alkalmas 4 üzlethelyiség és 2 szoba konyha mellékkelhelyiségekből álló lakás. Cim a kiadóban. (— 1662)

LAKÓTARSNÖT keresek. Cal. Reg. Ferdinand 19. Érdeklődni a házimesternél a délutáni órában. (2111)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobák elsőjére olcsón kiadók. Str. Cernauti 21. délután. (2115)

VENDÉGLŐ berendezéssel, iparral kiadó P. Mihai Viteazul 33. (2128)

URI család egy-két szolid hivatalnoknő vagy diákleányt lakásba elfogad. Str. Avram Jancu 18. emelet, ajtó 5. (2134)

LAKÁST KERES

KERESEK 3 vagy 4 szobás komfortos lakást belvárosban november elsőjére. Cim Pop, Piata Carolina 3. (T 1477)

HÁZASPÁR keres belvárosban 1 szoba, esetleg előszobás lakást vízkagylóval október 1-ére, esetleg 15-ére. Royal drogéria. (2105)

KERESEK november elsőjére 2 szobás komfortos, egészséges napos lakást. Közvetítő díjazok. Cim a kiadóban. (2121)

BÉRBE veszünk 10-12 m. hosszú, 6-8 m. széles helyiséget, kisebb szobával központban vagy közelében egyesületnek. Cimeket „November 1-re” jelöljé. (2136)

lett volna olyan erőyes, botrány keletkezett volna, mert a vendégcsapat túlságosan is erőyesen játszott. A Solvay megerősítette a győzelmet. Gólszerzők: Ös tizenegyesből, Engi és Vetserdi.

Előmérkőzés: ASSA ifjúsági—Solvay ifjúsági 2:1 (2:0) Bajnoki, bíró Pop, aki a mérkőzést gyengén vezette.

TURISTASÁG

() Az Aurora turisták vasárnap reggel 8 órai indulással rendezik meg kirándulásukat kamionnal a Vladasara és a rehiteli vízeséshez. A második csoport (könnyebb kirándulás) kamionnal megy Rehitelig és onnan gyalog a vízeséshez. Jelentkezni lehet a cukrászdában, Str. N. Jorga No. 5., vendégeket szívesen látnak.

Teke-sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Firtos—Székelység 148—137 (11 játékos).

A Standard elnöke: Valeanu felkéri az összes Standard-igazolvánnyal bíró játékosokat, hogy f 30-án este 9 órakor okvetlenül jelenjenek meg a Dranik-pályán. (Str. J. Cezar.)

Társaság

() A Kereskedelmi és Iparkamara közleményei. 2526—1937. sz. Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy a közegészségügyi minisztérium 78965. szám alatti 1937. szeptember 18-iki rendeletével megtiltotta a kereskedőknek a szalicilsav árulását, ennek az élelmezésben való használatát, mint az egészségre káros anyagot. — 2491. 1937. sz. Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy Muresmegyeben nagymennyiségű különféle alma kapható. Az érdekeltek a turgumuresi-marosvásárhelyi Mezőgazdasági Kamaránál nyerhetnek felvilágosítást.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, szeptember 30.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Déli zene, Cristea zenekar, hírek. 15: Hírek. 19: Lemezek. 20: Felolvasás. — 20,15: Olasz éneklemezek. 20,45: Felolvasás. 21: Odobescu Zeneida népdalokat énekel. 21,20: Rádiózenekar. 22,45: Vendéglői zene. 23,45: Hírek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrnd. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Brácsa zongorakísérettel. 13,45: Hírek. Zenekar. 15,40: Hírek. 17,15: Előadás. 17,45: Hírek, hanglemezek. 18,30: Előadás. Cigányzene. 19,45: Mezőgazdasági felőra. 20: Szalonzene. 20,30: Cifra nyomorúság, színmű. 22,40: Hírek. Zenekar. 23,45: Német nyelvű előadás. 24: Jazz zene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,15: Előadás. 19,45: Cigányzene. 20,05: Angol nyelvtanítás. 20,35: Szalonzene. 21,15: Hírek, lemezek.

Bécs. 8,10: Lemezek. 13: Könyvi zene. 17,05: Tánclemezek. 18,25: Játék egy régi kalapácszongorán. 20,25: Tirol dalok. 21,25: Hangverseny. 22: Szórakoztató zene.

Berlin. 7,30: Reggeli zene. 19: Vidám lemezek. 20,15: Szórakoztató zene. 21,10: Táncczene.

Varsó. 7,15: Egyházi ének. 12,40: Lemezek. 17,15: Cselló- és zongoraszonáták. — 19,15: Jazz lemezek. 21: Dalok két zongorán. 23: Dalok. 23,20: Tánclemezek.

— Az angol alsóház példátlan érdeklődése a külpolitika iránt. Londonból jelentik: Az angol parlament példátlan érdeklődést mutatott külpolitikai kérdések iránt az elmúlt ülésszak során. Hivatalos kimutatás szerint ugyanis a külügyminiszter 1358 kérdésre felelt az alsóházban. Ez a legnagyobb számú interpelláció, amelyet az angol parlament történetében egy ülésszak során egyetlen miniszterhez intéztek.

— A bekebelezett kölcsön utáni kamatok levonhatók az ingatlan jövedelmi adóalapból. A bukaresti tábla Dec. Fiscal 117—1937. számú döntésében kimondta, hogy a bekebelezett kölcsön után fizetett kamatok, akkor is levonhatók az ingatlan-jövedelmek után megállapított adóalapból, ha a bekebelezés folyószámla kölcsön fedezetére szolgál. Az ítélet indokolása szerint megállapítja a tábla, hogy az egyetemes adótvény 67-ik szakasza nem tesz megkülönböztetést a kölcsönök minőségétől és ezáltal minden bekebelezett adósság után fizetett kamat levonható az ingatlanok adóalapjából.

Népviselő

Vannak, akik a közmondásokat tanulmányozzák, mások a tájszólásokkal foglalkoznak és olyanok is akadnak, akik egy-egy népnek a ruházatát teszik tanulmány tárgyává. Sokan nem is sejtik, milyen nagyszámúak mind ezek a kérdések. A közmondásokban benne van a népnek kifejeződött bölcsesége, míg a tájszólás egy-egy vidék, vagy tájbeszédbeli sajátosságát őrzi meg. Ez a sajátosság különösen a magánhangzók kiejtésében jut kifejeződésre. Mert a vidék lelki értékelése a sziv érzelmeit illetően csak a magánhangzók kiejtésének színezése után tüntethető fel. A népek ruházatának kérdése sem közömbös és annak megfontolása is lehet nagyon szükséges és néha időszerű is. Mi nem fogunk jelen cikkben kifejezetten egy néppel sem foglalkozni, hanem általában a népviseletről szólnunk és kifejezés alatt éppen a ruhaviseletre gondolunk.

Mi adja nekünk az ösztönzést arra, hogy e kérdést tárgyaljuk? Egyszerűen a világ mai közóhajtatásának a megfigyelése. A nyáron Európán végigutazva, azt tapasztaltam, hogy az utazók jó nagy része mindenütt kifejezetten azt kutatják, hogy a különböző népek milyen sajátos viseletben járnak és minő ünneplő-ruházattal rendelkeznek. Nincs az ilyeneknek nagyobb öröme, mint mikor felfedeznek itt-ott egy-egy szép népviseletet. De hiszen a kialakult és évszázadokon kifejlődött népviseletek csaknem mind szépek és igaz, hogy van különbség az izlésben a színek és a formák kialakulásában, de általában szépek nevezhetők a népek sajátos értékelése mellett a kialakult minden igazi viselet. Ugyanis a népviselet lassan fejlődik ki és nem egy embernek az izlésétől függ, hanem száz-évezredek lassú és fokozatos hozzájárulásától. Van benne tehát bizonyos kezdetlegesség, primitíviség, amit lehet néha fejlettebb fokán tudatosan művészi-leg is létrehozni, vagy irányítani, de az ilyen törekvések nem mindig sikerülnek és a tapasztalat azt mutatja, hogy sokkal szebbek azok a színek és formák, melyeket egy-egy nép úgy hozott létre maga, amint a kitermelt közmondásokat is, mint azok, amelyeket egyes művészi törekvések próbáltak bevinni a közhasználatba.

A mi népünk népviseletében például a torockói, kalotaszegi, kisselyosi, lövétei stb. népviseletben mind a színek, mind a formák olyan ragyogóan szépek, hogy nincs az a művész, aki ezeket tökéletesebben tudta volna létrehozni. Bennük van a nappalnak és az éjszakának minden, azon a vidéken látható igaz színe, a legszebb színek és bennük van az egészséges nép igazi formája. Belőlük nőtt ki, rájuk szabódott. Ugy termelt együtt a néppel és annak életével. Meglátszik rajta a nap-sugár és a tiszta levegő és meglátszik az egészséges, jó lélek. Szépen fedi el és jeleníti meg a nép munkában megéledő, erős, izmos testét és hivalkodás nélkül testvériesen egyformán óhajta tenni mindazokat, akik egy néphez tartoznak. Nem veszi el az egyéniséget, mert azt megadja maga az arc minden ruhában, de a néptengert egy nagy testvériségnek tünteti fel. A népviselet tehát alkalmas arra is, hogy egy igazi kereszténységet tárjon fel és tárjon le ott, ahol a kulturális ember teste elfeledődött. Emellett a népi és nemzeti értékeket is érvényre tudja juttatni és nem lehet eléggé hangsúlyoznunk elengedhetetlen fontosságát.

Arról nem is szólnunk, hogy néperkölcset szemponttól milyen rendkívüli értéket képvisel az, ha a nép saját igazi viseletében éli meg életét. Ruskin angol barátunk saját népe nevelése céljából kifejtette, hogy a munkában dolgozó ruhára van szükségünk és csak ünnepre vegyünk ünnepi ruhát. Ezt szem előtt tartva, iparkodjunk a saját értékeinket, izlésünket, műveltségünket kifejező népviseleteinkben járni és így tagozódjunk be a népek nagy közösségébe.

Ez a világ közóhaja, amely mindjobban kifejezésre jut.

Dr. Kiss Elek.

Ezer zenekarral - kétszáz ezer frontharcos vonult fel Newyorkban

(NEWYORK.) Olyan hatalmas parádé zajlott le Newyork utcáin, amilyen ez az óriási város talán még sohasem látott. A frontharcosok megtartották főfelvonulásukat. Newyorkban erre az időre megállt az élet.

A háborús frontharcosok a Fifth Avenuen, a Madison square-től a 79-ik utcáig ugyanazon az útvonalon vonultak végig, amelyen mint regruták 1917-ben és 1918-ban s mint hazatérő hősök 1919-ben végigmasíroztak. Most is, mint, akkor, hatalmas, ujjongó, éljenző tömeg szorongott az utmentén mindenütt, amerre a felvonulás elhaladt, sőt a felvonulás színhelyétől kilométerekre zsúfolásig megtelt minden mellékutca is.

Kétszáz ezer frontharcos vonult fel és több mint egymillió ember nezte a felvonulást.

Nem valami komor felvonulás volt ez. A vidám amerikai frontharcosok

a legfantasztikusabb színű és szabású egyenruhákat öltötték fel.

Nemcsak minden állam, minden vidék, az Amerikai Légio minden alakulata szerepelt külön színekkel, hanem sokszor egyes frontharcosok is egyéni ötlet alapján készült uniformist viseltek.

NŐI KARMESTEREK

De nemcsak színe volt a felvonulásnak, hanem hangja is.

Körülbelül ezer zenekar játszott. A karmester igen gyakran csinos fiatal leány volt, fehérkészmas, vagy meztelen lábszárrakkal, ragyogó selyemruhában, s nevetve, fehér fogait villogtatva emelte magasra a cifra karmesteri pálcát a zenekar és menetelő osztagok előtt.

Azonkívül rengeteg csengő, trombita szólt, vidám ének harsogott. A változatos lármát alig tudta néhány pillanara elnyomni a felvonuló frontharcosok feje fölött röpködő hadirepülőgépek berregése.

A menetet száz motorbiciklis és 30 lovasrendőr nyitotta meg.

Utánuk következett Lehman, Newyork állam kormányzója és La Guardia, Newyork város polgármestere, az Amerikai Légio egyenruhájában. Majd egymásután vonultak a szárazföldi hadsereg és a haditengerészet osztagai. Fent a

levegőben 87 repülőgép vonult fel, amelyek között a legnagyobb

Amikor a híres politikusok ablakon keresztül másznak be a hivatalos aktusra

(PÁRIS.) Mulatságos jelenet színhelye volt a napokban az Aube-megyében lévő Saint Pouange község. A megye elhunyt szenátorának troyesi temetésére érkezett előkelőségek, köztük a francia kormány több tagja, Herriot kamarai elnök meghívására vele együtt átrándultak Saint-Pouangeba. Ebben a községben évtizedekkel ezelőtt gyakran fordult a fiatal Herriot, nagybátyjánál, Collon abbénél, a kis egyházközség lelképásztornál.

Most azért jött Herriot Saint-Pouangeba, hogy aláírja a vételi szerződést, amellyel megvásárolta a régi paplakot, nagybátyja egykori lakását. Nagy esemény volt a kis fészek számára, amikor a polgármester, a mezőőr és néhány gazdaember — valamennyi régi jó játszópajtása az ifjú Herriotnak — az új pappal és a jegyzővel az élen a magas látogatókat a rég paplakhoz vezette. Herriot külön kívánsága volt, hogy a vételi szerződést bácsikája dolgozószobájában írják alá. Minden úgy ment, mint a karikacsapás, egészen addig, míg a község fiatal lelkésze üdvözlőbeszédének befejeztével be nem nyult a zsebébe, hogy elővegye a kapukulcsot és bevezesse vendégeket. Ekkor ugyanis kiderült, hogy a kapukulcs — elveszett.

bombavetőtől a legkisebb vadászgépig mindenféle típus képviselve volt.

„NEGYVEN EMBER, NYOLC LÓ EGYESÜLET”

Igen nagy feltűnést keltettek a gumikerekekkel ellátott régi francia marhavagonok, amelyekben annak idején az amerikai frontharcosokat a harctérre szállították. Ezeket a vagonokat még évekkel ezelőtt szerezte meg a „Negyven ember, nyolc ló” nevű egyesület.

A marhavagonokat autók vontatták a menetben.

A város szívében ugyyszólván teljesen megakadt a forgalom. A Fifth Avenuen és mellékutcaiban pedig hivatalosan is szünetelt. A főváros legszebb utvonálát kizárólag a frontharcosok számára tartották fenn.

Franciaországból, Kanadából és Mexikóból is igen sok vendég érkezett a nagy parádéra.

A BÉKÉÉRT

A felvonulás után, a banketten Cordell Hull külügyi államtitkár nagy beszédet tartott.

— Mindig a béke lesz a célunk. nemcsak a magunk, hanem az egész világ számára, mert ma a nemzetek annyira rá vannak egymásra utalva, hogy egy háború hatásait majdnem annyira megérzik a semlegesek is, mint maguk a hadviselő felek.

Kijelentte, Cordell Hull, hogy az amerikai kormány épp úgy távol akarja magát tartani az elszigetelődés, mint a nemzetköziség politikájától.

— El kell kerülni ezt a két szélsőséget — mondotta. — Az elszigetelődés azt jelentené, hogy szemet hunyunk a világ valóságai előtt, hogy azt hiszszük, a mi határainknál meg lehet állítani a nemzetközi anarchia feltörő hullámait. A nemzetköziség politikája pedig azt jelentené, hogy lemondunk itélkezési szabadságunkról, benemavatkozásai hagyományunkról s belekeveredünk idegen nemzetek vetélkedésébe és konfliktusaiba. Az Egyesült Államoknak mindig a felvilágosult nacionalizmus középutját kell követni.

— Londoni konferencia a távolkeleti helyzetről. A Reuter genfi jelentése szerint az Egyesült Államok elfogadták azt a tervet, hogy a Csendes óceánon érdekelt hatalmak a Kína és Japán konfliktusa révén előállott helyzetről október hónap folyamán London tanácskozást folytassanak.

— Ilyen esetekben — bökte ki zavarában az úgy látszik feledékeny terméklek — az ablakon szoktam be mászni.

— Pontosan úgy, mint én, amikor meglátogattam a bácsikámat — válaszolta nevetve a francia képviselőház elnöke.

Azzal már fel is kapaszkodott az ablakra és egy ugrással bent termelt a szobában. Példáját nagy nevetés közben követték kísérői is, szigorúan rangszerinti sorrendben: Chaumet miniszterelnök, Daladier hadügyminiszter, Campinchi haditengerészeti miniszter és De Tesson államtitkár.

Ezek után a helybeli előkelőségek sem találhatták méltóságukon alulnak, hogy az ablakon át mászzanak be az öreg paplakba. Csak a helybeli kövér jegyző panaszkodott. De néhány miniszter felül húzta, több gazda alul tolt a így végül ő is bejutott a dolgozószobába, ahol aztán annak rendje és módja szerint ünnepélyesen aláírták a vételi szerződést.

A párisi lapok nagy derűvel számolnak be az esetről és élénken tárgyalják: volt-e már példa arra a világtörténelemben, hogy egy ország legmagasabb közjogi méltóságai az ablakon keresztül vonultak be egy épületbe.

A csunya színesedéstől megőrjíti fogait az



A hadbírósnag naplójából

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A helyi katonai törvényszék tegnap két beszercei fiatalember engedelmség megtagadása ügyét tárgyalta. Patrungel Coriolan és Filimon Pável, a vádlottak a múlt év őszén szereltek le. Ezt nagy bankettel ünnepelték meg, amelyre meg hívtak több altisztet is. A késő esti órákban toppant be a vendéglőbe Ioan Ghitu őrmester, akit ottani diák szokás szerint „megkeresztelték”, ami abból állott, hogy lefoglalták és a társaság minden tagja szódavíz, vagy bort öntött a fejére. Az őrmester, aki már meglehetősen jókedvben volt, ettől teljesen kijózanodott és tekintélyét helyre akarva állítani, csendet parancsolt. Ehellett azonban még növekedett a kavargás. Végül is tekintettel arra, hogy az egyik vádlott még nem töltötte ki teljesen a katonaságát s mivel 25 napi büntetést utána kellett pótolnia, vád alá helyezték a másikkal együtt, akinek a katonaság helyzete még nincs teljesen tisztázva engedelmség megtagadása címén.

A katonai törvényszék Manoliu tanácsa tegnap kezdte meg a tárgyalást. Számtalan tanut hallgatott ki, a bankett majdnem valamennyi résztvevőjét, de mivel végül is úgy találták, hogy a távolmaradt tanuk megjelenése is szükséges a tárgyalást elnapolták.

Egy asszony, aki aláírhatja Roosevelt nevet

(NEWYORK.) Roosevelt, az észak-amerikai Egyesült Államok elnöke tudvalevőleg számos újítást vezetett be a kormányzás terén. A többiek között az elnöki irodát is alaposan megreformálta. Így például, szakítva az eddigi szokásokkal: személyi titkári teendők elvégzésére női alkalmazottat, Jeanne Kavannagh a neve annak a hölgynek, aki a president korlátlan bizalmát bírja. Az egyébként csinos külsejű és jómodoru fiatal nő, elsőrendűen érti a gyorsírást és a gépirást. Ezenkívül több idegen nyelven is beszél. Jeanne Kavannagh részére a belügyminisztérium palotájában rendeztek be dolgozó szobát. A napokban érdekes módon nyilvánult meg a hölgy iránt az elnök legnagyobbfokú bizalma. Roosevelt ugyanis felhatalmazta személyi titkárnőjét, hogy abban az esetben, ha távol volna Washingtonból, joga van bizonyos kényes terméketi és elintézésükben halasztást nem tűrő okmányok alá a nevét: „President Roosevelt” aláírni. Jeanne Kavannagh egyike ama kevés egyéneknek, akik a világpolitika legtitkosabb szálait a kezükben tartják. A fiatal hölgy minden tekintetben méltónak bizonyult az amerikai államfő teljes bizalmára.

A romániai exportőrök felemelték a kivitelre kerülő fűrészáru és más faanyagok árát

(GALATI.) Azok a kikötői munkások, akik az exportra kerülő fűrészáru és egyéb faanyagot hajózzák be — szám szerint hatszázan — a fokozódó drágaságra való hivatkozással 30 százalékos bérjavítást kértek. Sorozatos tárgyalások után Constantinescu törvényszéki elnök, mint döntőbíró, 20 százalékos bérjavítás megadására kötelezte a munkaadókat. A kikötői munkások bérének felemelése következtében a romániai exportőrök megfelelő arányban emelték fel a Romániából kivitelre kerülő fűrészáruk és egyéb faanyagok eladási árát.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszereket, briliánsköveket veszek. Takarékosági könyvecskére kiszalagok. Rosner, cal. Regele Ferdinand 114. (v T 1314)

HÖLGYEIM, SZENZÁCIÓ! Nem lesz többé korpás a fejbőre, töredezett, gyöngy-fakó haja, haj hullása! Amerikai módszerrel, speciális szerekkel, begöngölések és olajpakolásokkal visszanyeri a fejbőr ép-ségét, a haj szép fényét. Mindezt csekély díjazás ellenében érheti el. Ugyanott vász-lasztékos színű hajfestés, divatlap utáni frizuraajdonságok. Vas, viz, hullámos vil-lanyondolálás 150 lejűl. Hajvágás, mani-kűr és pontos azonnali kiszolgálás. **NIZZA** hölgyfodrász szalon. Calea Regele Ferdi-nand 30 szám. Apostol gyógyszerár mel-lett. (1885)

KERESKEDŐK FIGYELMÉBE! Modern kirakat-hátterek és cédulák készítését ju-tányos áron vállalom. Szíves megkeresé-seket „Decorateur” jelígre a kiadóba ké-rek. (2049)

JELENLÉG szegény, de örökségre váró árva, igazi művelt uricsalád leánya, óhajt egy megértőszívű idősebb uriemberhez fe-lségül menni, aki nyugod tothont bizo-sítana. „Gyermek nem akadály” jelígre kiadóba csakis teljes címmel. (V 2078)

INTELLIGENS SZÜLŐK, FIGYELEM! Tekintélyes közérdekű vállalat tulajdono-sa keres egyetlen, 25 éves, nagyon jó kül-sejű, művelt fia részére hozzáillő felesé-gét. Feltételek: tiszta mult, csinos külső, kellemes modor, házias érzék és **MEGFE-LELŐ HOZOMÁNY.** Szülők, akik súlyt helyeznek leányuk jövőjébe család boldo-gására, „Felicitas familiare” címen küld-jék be ajánlatukat a lap kiadóhivatalába. Közvetítő kizárva. (2000)

MAGANOS nő 35-45 év körüli komoly korrekt férfi ismeretségi keres házasság céljából, akinek 3-4000 lej havi jövedelme van, mint nekem is. Leveleket „Keresem a párom” jelígre kérek. (2142)

SZÉP kabát és kosztüm a siker, ami minden elegáns hölgynek kell. Gondoskod-jon mielőbb róla. Cinczárna és Fülöp di-vatszalonjában Cluj, Str. Berde 2. (—T 1311)

SZÖRME bundák részletfizetésre is 3800 leiert már beszerezhetők. Galériáz-sok és átalakítások a legújabb bécsi mo-delek szerint készülnek Bixenspáner ször-me szalon, Cal. Reg. Ferdinand 3., szem-ben a kapuval emelet. (—T 1417)

ADAS-VÉTEL

HA pénzre van szüksége, leggyorsabban szerezhet Szilágyi Márton ékszerésznél. Re-gina Maria 7. Mindennemű arany, ezüst, briliáns tárgyakért legmagasabb árakat fizet. (—T 1321)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek, eladok minden-féle butorokat. Rosenberger butoraktár, Cal. Victoriei 25. (—594)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárol-hat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandulul 25

ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál.

EBÉD, vacsora abona még most is csak 600 lej a Farkas étteremben. Str. Reg. Ma-ria 6. (T 1430)

ELADÓ családi ház. Str. Take Jonescu 1. (—1391)

VENNEK házat 100 ezer lejig, 50 ezer készpénz. Cimeket kérem a Novaba, Me-morandulul 16. (P 5173)

HÁZSÖNGÁRD félholdas bekerített gyű-möcsös eladó. Calea Motilor 45, dohány-tőzsde. (P 5162)

MODERN dió hálók olcsón eladók. Str. Crisan 6. (2077)

PECSENYESSÁTOR eladó Mihai Vitea-zul téren összes engedélyekkel. Szolid, tartós építményt Garantált havi minimális védelem 3000 lej. Ár: 25 ezer lej készpénz. Érdeklődni „Prompt” kereskedelmi iroda. Cluj, str. Regina Maria 32. (2081)

ELADÓ ujonnan épült szép modern ház nagy kerttel, bekerítve, esetleg kisebb bel-városi házzal elcserélném. Érdeklődni: Al-bu Ioan Cluj, Str. Cămpului 23. (2108)

FORGALMAS helyen régi, jól beveze-tett jóforgalmu szálloda, vendéglőhelyisé-gel együtt teljes berendezéssel azonnalra átadó. Értekezni délután 3-5 között Cal. Regele Ferdinand 62., papírüzletben. (2107)

KESZULŐFELBEN levő modern diófa-háló jutányosan eladó. Str. Gen. Poetas 11-a., Réthy asztalos. (2106)

10 CSÖVES Zephir kályha eladó. Cim a kiadóban. (T 1486)

1 KEVESET használt patefon lemezek-kel eladó (Homocord márkájú). Luxus mű-vészlemezek külön eladók. Columbia és His master Voice. Regele Bonboanelor, Piața Unirii 26. (2094)

2 ES fél HP 120 Voltos Ganz motor el-adó. Str. Vlahuța 3. Pallace nyomda. (2097)

CUKORKAUZLET előkelő forgalmas he-lyen eladó. Értekezhetni: Str. Regina Ma-ria 27., emeleten hátul. (2098)

SÜRGÖSEN eladó új modern festett háló és komplett konyhaberendezés. Str. Mărăsești 62. (2100)

ELADÓ 5 kg.-os mérleg és bicikli. Str. Mărăsești 48. Fructer. (2101)

ELADÓ teljesen új 3 plus 1 lámpás di-namikus hangszórás „Caps-Star” rádió. Cim: Dorianu, Vlad hentesüzlet, piața M Viteazul. (2110)

VIZVEZETÉK villanyszerelést és javi-tást poton árért vállal Maksay, calea Re-gale Ferdinand 63. Modern villanycsillárok égők és mindenféle szerelési anyagok ál-landó raktáron. (2113)

SÜRGÖSEN keresek használt női var-rógépet. Cal. Marechal Foch 39. Sófalvi. (2116)

JÓFORGALMU fűszerüzlet italméréssel főúton családi okok miatt átadó. Cimeket „Üzlet jelígre” kérek. (2117)

VASESZERGAPADOT, villanymotort, autogen-heggesztőt és transzmissziót hasz-nált állapotban megvételre keresek. László Ferenc, Cluj. Cal. M. Foch 43. 2109

BORBÉLYSEGÉDET keresünk állandó munkára. Molnár, str. Locomotivei 3. Ugyanott férfi télikabát eladó. (2122)

ELADÓ villatelek a Tiszviselő-telep leg előkelőbb részén, a str. Marzescu meg-hosszabbításában, tenispályák mellett. Ér-deklődni: Sigmond SA. Cluj, piața Unirii 3 szám. (T 1488)

BELVÁROSI sarok villatelek P. Unirii-től pár percrenyre cca 600 négyzetméter Bis. Ort. uccában előnyös áron sürgősen eladó. Rimóczi mérnök, str. Baritiu 20. Telefon 18-16, délelőtt 11-1-g, délután 5-7-g. (T 1487)

TELJESEN új négyes ablak és egy 8 lámpás teleses rádió eladó. Str. Serban Can-tacuzino 10. (2131)

BUTORAKTÁR, str. Gen. Poetas 15. Mindenféle butorok nagy választékban ol-csón eladók. Bizományt és beraktározást vállalom. Használt butor veszek. (2135)

UCCAI gyümölcsös vitrin keményfából új állapotban eladó. Cim a kiadóban. (P 5174)

ELADÓ szépfekvésű házhely az Andrei Muresanu uca 98 szám tözsomszédságá-ban 1000 vagy 500 négyzetméter nagyság-ban. Az uccában viz, kanális, villany. Eset-leg részletfizetésre is. Érdeklődni Babes uca 28. Chizozan fodrásznál. (1899)

SZÉP, fiatal nőnek való (diáklánynak) középtermetű, angol szőrmés átmeneti téli kabát eladó. Megtekinthető egész nap. Str. Goga 11, földszint 1. (P 5175)

MINDEN drogériában és illatszertárban kérjen csak „Dental” fogpasztát. Olcsó és jó, tisztít, üdít, fertőtleníti. (—T 1360)

PLISSZÉGÉPET keresek megvételre. Ajánlatokat „Plisszégép” jelígre kérek. (P 5146)

JOKARBAN levő pianinót bérbe kere-sek. Cal. Motilor 111. (1924)

ZONGORA félhosszu kitűnő hangu eladó Str. V. Alaxendri 4 szám. D. u. 3-7-g. (1933)

MODERN konyhabutorok minden szín-ben olcsón kaphatók Str. Baritiu 10. (1988)

ELADÓ családi ház 85.000-ért, három-szobás komfortos ház 400 ezerért, jövedelmező bér-házak, villák, házhelyek, haláleset miatt gyümölcsös birtokkal, belsőséggel, olcsón, továbbá: tőkétét biztos vállalatba elhelyezi, vállalatokhoz pénzestársat szerez, találma-nyok gyors, lelkiismeretes elhelyezését vá-lalja Roma iroda, Bocsánzy, Memorandu-lui 9. (1770)

ELADÓ egy prima Grosser 14-es kötő-gép Guhané. Cal. Motilor 22. (P 5152)

GYÖNYÖRŰ olcsó és szép néynapi és menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekes porcellárcsarnokba. Figyelje kirakatok árait. (—T 1319)

HÁZSÖNGÁRDBAN, Regalá uccától 5 percre gyümölcsös telek eladó. Értekezni: Cal. Victoriei 28. Tóth. (1862)

ALLAST KERES

KERESKEDELMIT végzett fiatalember állást keres. Cim a kiadóban. (2125)

KÉT német nevelőnő állást keres kisebb gyermekek mellé. Cimeket „Német” jelí-gé-re kérek. (2126)

SZOPTATOS dadának ajánlkozik egész-séges fiatalasszony. Str. Gen. Mosoiu 3. emelet. (V 1729)

NEMETUL és románul tanít okleveles tanítónő jutányosan, kezdőket és haladókat. Cim a kiadóban. (1887)

INTELLIGENS 35 éves nő elmenne anyahelyettesnek vagy gazdaasszonynak vidékre is. Str. Donat 168. Ugyanott egy gyerekkosci eladó. 1200. (2035)

ALLAST KAPHAT

ÖNÁLLOAN, jöltfőző szakácsné október 1-re felvétetik. Str. Gen. Poetas 5. (—447)

PERFEKT onduláló és manikűrözőnő keresek. Cimeket „Állandó” jelígre a kiadóba kérünk. (—1601)

ÁLLANDÓ munkára varrodába kézilá-nyok, kézimunkázóányok, tanulóányok, ki-futóányok azonnal felvételnek. Cim a kiadóban. (P 5140)

VASÖNTÖKET felveszünk. Uzinele de fier. Negru Voda 1. (T 1479)

MEGBIZHATÓ ügyes bejárónőt könnyű munkára keres trafik, Str. Masaryk 3. (2055)

VARRÓLEÁNYT, tanulóányt felvesz Er-ka gyermekruhazalon. Str. Eminescu 11. (P 5086)

PERFEKT varróányokat tricotage szak-mába felveszünk. Helios, str. Paris 38. (T 1473)

KIFUTÓFIUT 13-14 évest felveszünk. Intercom, Memorandulul 6, I. emelet. Je-lentkezni délelőtt 10-12. (P 5172)

FŐZNI tudó szolid mindenest felvétetik. Str. Memorandulul 27, ajtó 3. (P 5168)

ÜGYES kifutóányt azonnal felveszünk, Salon Blanche. Str. Reg. Carol II. 13. (P 5167)

RETUSERNŐT állandó munkára felvesz Foto Ágoston, cal. Regele Ferdinand 40. (2060)

JÓMUNKAS vasondolálónőt állandó al-kalmazásra felveszek. Frizeria Tamás, str. Cicio Pop 102. (2064)

KERESÜNK gyermekhez értő középkoru nőt ki kisebb háztartás vezetését is vá-lalja, Almási, calea Traian 15. 1-től 3-g. (2088)

ÉKSZERÜZLETBE románul is beszélő megbízható értelmes fiu tanulóak felvé-tetik. Ugyanott egy teljesen jó állapotban levő „Ovin” 4 plus 1 rádió eladó. Érdeklődni „Zenith” ékszer üzlet. Cal. Reg. Fer-dinand 20. (2086)

KISEBB kifutófiut keres Libreria Glo-bus, str. Regina Maria 10. (2090)

FOGTECHNIKUS, elsőrangú önálló mun-kást vidékre felveszek. Cim a kiadóban. (V 2095)

EGY ügyes fiut villany és vízvezeték-szerelő tanulóak fizetéssel felvesz Mak-say, calea Regele Ferdinand 63. (2114)

FREULEINT és mindenest cselédet kere-sünk. Str. Băii 6, földszint 1. Jelentkezni délután 3-6 között. (2118)

DÉLELŐTTI takarításra bejárónőt fel-veszünk, esetleg nem minden napra. Str. Memorandulul 17, emelet. (2120)

KIFUTÓFIUT vagy leányt felveszek. Foca, str. Reg. Maria 45. (2121)

ÜGYES kfiutófiut felvesz kenyérüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 37. (2123)

HÁZASPÁR lakás és fizetés ellenében felveszek. Nő főzésre, férfi szobainasi vagy házmesteri teendőkre. Jelentkezni reggel 8-10 között. Str. Regala 30. (2129)

GYAKORLOTT szakácsnőt és szoba-lányt felveszek. Jelentkezni reggel 8-10 között. Str. Regala 30. (2130)

BEJÁRÓNÉ azonnalra felvétetik cukrás-dában. P. Stefan cel Mare 2. (2132)

BEJÁRÓNÉT keresek délelőtt rövid idő-re. Str. Florilor 15. Kapuval szemben. (P 5176)

BEJÁRÓNÉ és gyakorlott kiszolgáló-lány felvételnek. Str. Jorga 5., cukrászdá-ban. (P 5178)

TAKARÍTÁS ellenében lakást kaphat gyermektelen házaspár. Dr. Schapira, P. Mihai Viteazul 14, II. (P 5179)

BEJÁRÓNÉT mindenestnek keresek. Str. Florilor 13. (P 5180)

VARRÓLÁNYOKAT azonnalra felve-szek, Vera szalon. Str. Iuliu Maniu 2. (P 5181)

INTELLIGENS német nevelőnőt keres dr. Zolog. Cluj, str. Pasteur 6. (T 1490)

FERIFEHÉRNEMŰ varrodába kifutó leányokat felvesz. Str. O. Josif 1. (T 1483)

KERESEK azonnali belépésre egy idő-sebb jómunkás borbélysegédet és egy hölgy fodrász segédet, ki vízzel, vassal és vil-lannyal perfekt dolgozik. Ajánlatokat Csi-szer és Czihat, Agentura Comerciala Baia-Mare. (V 1866)

EGY jómunkás borbélysegéd kerestetik azonnalra. Frizeria Bartha, str. Oasanu 59. szám. (2137)

TANULÓT felvesz a Soltész cukrászda. Cal. M. Foch 4. (2138)

A CIRKUSZ „IMPERIAL” keres zené-szeket, fuvalást, mély fuvalást és dobost. Posta mögött. (2139)

KÜLÖNTELEK

Bükkfa öle 960

Télifa 1000. Primaria dohánytőzsdeben. (1879)

SZÖRMEK

legolcsóbb beszerzési forrása Mandel-baum szücsnél, Cal. Regele Ferdinand 20. (T 1474)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akade-miai és egyetemi anyagot is tanít Székely-né, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó. (—1581)

HEGEDŰ tanítást akadémiai módszer szerint vállalom. Czerjék Ilonka, Cal. Ma-rechal Foch 33. (1780)

KÖLCSÖNT nyújt bekebelezésre meg-bizásból ügyvédi iroda, Str. Duca 3 (1999)

Bőrkabátokat

garancia mellett készít, javít és fest leg-olcsóbb árban, Bergfeld, Cal. Reg. Ferdi-nand 10. (Gólya áruházal szemben.) (1983)

INTIM KABINET. Bizalmas orvoslevelek az élet problémáiról. Irta: dr. Lakatos Mar-git. Most jelent meg ez a szenzációs könyv, melynek szerzője, mint újságíró, hosszú évekig működött napilapok redakciójában, ahol a lelki klinikát vezette. Diszkrét or-vosleveleiből egy csomót sajtó alá rende-zett, melyekben megrázó színekkel húzódik meg a női és férfi lélek ezer szenvedése, a házasság és szerelem rengeteg változata, problémája. Valamennyi levélben felsír a női lélek, az elhatatlan férfi Vágy: küz-den, küzdeni a Nőért, a boldogságért. A rendkívüli érdekes könyv, száz oldalon most jelent meg, ára 20 lej, kapható vala-mennyi hírlapárusnál, vidéken is. (VT 1467)

ELVESZETT Permisul de Circulație No. 901. Cluj és Permisul Fiscal Manufactura de Portelan Cluj-Turda névre és a soffóri igazolvány Iliescu Victor névre. A becsü-letes megtaláló 500 lej díjban részesül az Iliescu banknál, Cluj. (2086)

ERZSÉBET gőz- és kádfürdő nyitva mindennap reggel hat órától. (—T 1322)

ISKOLAI év kezdetén minden szülő lás-sa el gyermekét „Senlașlo” szappannal, mely megvédi fertőzések ellen. (T 1359)

JÓL bevezetett üzemhez keresek társat 80.000 lejjele. Havi 6 ezer lej biztos kere-settel. Str. Closca 22. Cluj. (2000)

KURZBERG MARGIT diplomás nyelv-tanárnő tanítását megkezdte. Tanítja a ro-mán, angol, francia, német, olasz nyelve-ket. Jelentkezni: Str. General Grigorescu 8 Erzsébet villa, emelet. (1892)

KURZBERG MARGIT diplomás zongora tanárnő tanítványokat és énekorrepetá-lást vállal. Jelentkezni: Str. Gen. Grigores-cu 8. Erzsébet villa, emelet. (1893)

JÖMENETELŰ trafik a központban csa-ládi okok miatt azonnal átadó. „Jömenet-e-lű” jelígre a kiadóba kérünk. (2005)

KEZTYŰT LEGOLCSÓBBAN TISZTÍT-javit, fest Soós, (vlt Terkál) keztyűs, Str. Iuliu Maniu 6. (2006)

SÉRVKÖTŐK javítását, méret utáni ké-szítést jutányosan vállalja Soós (vlt Ter-kál) keztyűs, str. Iuliu Maniu 6. (2007)

VARGA gyorsfalpalónai kész cipők rak-táron bolti áron alul. Javítások megvár-hatók. Str. Jorga 23. (T 1476)

MIELŐTT női és gyermekkabát, ruha es kalapszükségletét beszerezze, látogassa meg legolcsóbb áraitól közismert Juno női konfekcióáruházat. Főpostával szem-ben. Reg. Ferdinand 25. Economia öt havi részlet. (—T 1388)

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, calea Reg. Ferdinand 21. (T 1312)

CSUNYA arcborít teljesen rendbehozza legújabb módszerrel „Universo” kozmeti-kai szalon P. Unirii 13. (2133)

ÖRÖKBE adnám négyhónapos leányka-mat uri családhoz. Cim: cal. Victoriei 31. (2119)

SZÜCSMUNKÁKAT, alakításokat és festést legjutányosabban vállalom. Kővári szücs. Str. Paris 21. (P 5177)

KIADÓ LAKAS

KIADÓ külön telek két szoba, konyha, speiz, előszoba, stb. október 1-ére. Str. Tache Ionescu 6. sz. (1985)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használatlalt. Str. General Mo-soiu 16. (2038)

KIADÓK garcon-lakások 1-étől. Strada Grigorescu 21. Érdeklődni 4-6-g. (1679)

BUTOROZOTT szoba kiadó szép világos, vil-havibér 500 lej. Str. Vasile Turcu 4., vil-lanegved. (2057)

HIREK

NAPTÁR: 1937. Szeptember 30. Csütörtök. Kat.: Jeromos. Prot.: Hieronimus. Ort.: Sf. Pár. Grigore. Izr.: 25 Tisri 5698.

Jóestét!

TÖRNETETLEN ANYAG

Butándy Boldogan újságolja a kávéházban:

— Uram, a feleségem feltalált egy törhetetlen anyagot.

— Ne mondja. És hogy jött arra a gondolatra, hogy ilyesmit előállítson?

— Eredetileg kuglófot akart sütni és az lett belőle.

MEGMAGYARÁZTA

Rendő: Mit botorkál, mit keres, elvesztett talán valamit?

Patalember: Igen!... az egyensúlyomat.

GYERMEKBŐLCSESSÉG

Tanító: Fiam, amit megcsináltunk, azt soha senki sem veheti el tőled.

Jancsi: De tanító ur, amit nem tanultunk meg, azt sem.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Szeptember hó 25-én, szombaton estétől október 1-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, P. Unirii; Hygea, P. Mihai Viteazul; Victoria, Regele Ferdinand és Sotropa Emil gyógyszerárak, P. Stefan cel Mare.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: boruló égboltozat, szél, lassú lehűlés, néhol esők.

— László Irma táncitanítását Piața Unirii 12. alatti elegáns helyiségében megkezdte. Kurzus október 2-án. Vasárnaponként koszoruk.

— BALESETEKBŐL EREDŐ KERESÉTEKNÉL A JÁRÁSBÍRÓSÁG ILLETEKES. Egy kolozsvári vállalat egyik munkása munkabalesetből kifolyólag keresetet indított a helyi járásbíró előtt az alkalmaztató vállalat ellen. A per során a vállalat pertgátló kifogást adott be. A járásbíró legutóbb tartott tárgyalásán azonban kimondta, hogy a balesetekből eredő keresetekben a járásbíró illetékes és a pertgátló kifogást elutasította.

— Panaszkodnak az oroszországi kisebbségek. Genfből jelentik, hogy az oroszországi asszerbeizsani, kaukázusi, turkesztáni és ukrainai kisebbségek a Népszövetségnek emlékiratot nyújtottak, amelyben az e területeken élő kisebbségek helyzetére hívják fel a Népszövetség figyelmét és kérik sürgős intézkedését.

VÁLLALUNK

aszialli gyalutócsa

vasvonalas munkákat

1800 mm hosszúságig
750 mm szélességig
780 mm hosszúságig

továbbá shaping- és vas-

csztergályos munkákat.

Valamint mindenféle

épjavitást

TIPO

Primul Atelier de Reparație de
Mașini Grafice din România
CLUJ, C. MARECH. FOCH. 99
(Hátul az udvarban.)

Az új Molnár darab

A színház legújabb, jövő hétfőig naponta színrekerülő darabja, Molnár Ferenc óriási sikerű új vígjátéka, a Delila. Az a lázas izgalom és várakozás, mely minden egyes Molnár-újdonásot fogad, még fokozatosabb mértékben nyilvánul meg a Delila bemutatója alkalmából. Hiszen köztudomású, hogy a Delila Vígyszínházbeli előadásai jelenleg is a legnagyobb siker jegyében, zsúfolt házak mellett folynak. Az örökké ifjú Molnár a maga kiapadhatatlan szellemességének és ötleteinek újra ragyogó bizonyítékát adja.

A modern Delila meghatóan finom és amellől mégis élettől vibráló meséje az első jelenettől kezdve az utolsóig lenyűgözi a nézőt és az ember nem tudja eldönteni, hogy mit csodáljon jobban Molnárnál, a halkszavú csodálatos színekkel festő költőt, vagy a humor utolérhetetlen nagymesterét.

A Delila előadása olyan esemény a színháznak, amely a békeidők legforróbb premierjeire emlékeztet. Lenyűgöző érdekes mese, lépten-nyomon kirobbanó kacagás és szívbemarkoló, halk könnyes jelenetek avatják a Delilát a mai színműirodalom egyik legértékesebb alkotásává.

A színház teljes felkészültséggel és határtalan lelkesedéssel hozza színre a nagyszerű író nagyszerű darabját, amelynek főszerepeit Fényes Alice, Erényi Böske, Mészáros Béla, Tóth Elek, Lantos Béla, Tompa Sándor és Szabados Árpád alakítják. A rendezés munkáját Szabados Árpád végezte.

ISKOLA

női, férfi, gyermek

CIPŐ

szenzációs olcsó árban

NIMBERGER

cipőáruházban. Cluj, P. Unirii 28. (Hotel Central)

— Antonescu tárgyalásai. Antonescu tegnap Genfből Litvinov orosz külügyi népbiztos vendége volt dezsónén. Később Delbossal és Ruzsdi Arrassal tárgyalta. A külügyminiszter a hír szerint a hét végén tér haza Romániába.

— A Thalia RT. kapta meg a nagyváradi városi színházat. A nagyváradi városi színházat 90 napra ingyen fűtéssel és világítással a Thalia RT. kolozsvári magyar szintársulat kapta meg.

— Hegedűt szeretne szerezni a világtalan keféköntömmester. Pál András Stramba uccsa 30. szám alatt lakó világtalan keféköntömmester sorsára már többször hívtuk fel olvasóink figyelmét. A világtalan iparos feleségét és családját a bizományba kapott keféáruk eladásából tartja fenn, de ez csak nagyon szűkös lehetőségek. Különösen most, amikor egyszerre három gyermeket kellett iskolába iratni, került nehéz helyzetbe a kis család. Pál András nem akar könyörömmel kéri, hanem egy hegedűt szeretne szerezni, hogy estenként a vendéglőkben hegedűlve szerezzen néhány lejt családjá számára. Ha valaki egy ócska hegedűvel megajándékozna, vagy lehetővé tenné egy ilyennek a megszerzését számára, úgy a kis család sorsa mindjárt lényegesen megkönnyebbülne. Éppen ezért a világtalan családapa kérését nyomatékosan olvasóink figyelmébe ajánljuk.

— Uszórúhás vendég nem kap teát. Londonból jelentik: Brighton tengeri fürdő tanácsa szigorú büntetés terhével megtiltotta a tea- és kávéházaknak, hogy olyan vendégeket szolgáljanak ki, akik csak uszórúhát, vagy lepedőt viselnek. A hatóságokhoz ugyanis sürű panaszok érkeztek a tullege öltözetű kávéházi vendégsereg miatt.

— Gyilkos homokvihar Ausztráliában. Londonból jelentik: Dél-Ausztrália, Viktoria és Új Dél-Wales államokat forró homokvihar seprte végig, mely nagy pusztítást vitt végbe a vetésekben. Cserjéket és fákat csavart ki tövestől, számos ház tetejét le sodorta és Melbourne környékén elszakította a villamos vezetéket. Több halálcsonnak elsüllyedt a viharban és öt halász eltűnt.

— Franciaország nacionalizálja a hadiüzemeket. Párisból jelentik: A híres Schneider-Creuzot-féle hadiipari üzem a kormány nacionalizálja. Ez a művelet tegnap már kezdetét is vette.

— A genfi parlamentközi unió megbeszélései. A genfi parlamentközi unió értekezletén Ghelmegeanu képviselő kijelentette, hogy a regionális gazdasági egyezmények kötése nem bizonyult teljesen kielégítőnek, szükség van a szomszédos és érdekelt államok gazdaságpolitikájában a nyitott kapuk politikáját alkalmazni és a szabadkereskedelmet helyreállítani. Felszólalását tetszéssel fogadták és az értekezlet elvben magáévá is tette.

— Téli munkabér az állami hivatalokban. Október elsejével az állami hivatalokban újból életbe lép a téli munkabérszabályozás.

— Rádióállomást létesítenek Kiseneben. A Curentul jelentése szerint Kiseneben új rádióállomást létesítenek, melynél a botfalui állomás leszerelt kísérleti készülékét használnak fel.

— ÁRVIZ DUL A BÉKÁS-SZOROS KÖRNYÉKEN. Gyergyószentmiklósi jelentés szerint a Gyilkos-tó és Békás-szoros környékén a legutóbbi hatalmas felhőszakadások folytán árvíz dúl, mely három emberáldozatot is követelt. Dalmuk községben 30 házat sodort el az ár, Szurdok-völgyben pedig 2500 köbméter gőmbfát és deszkát. A békás-szoros országutát is elmosta az áradat, amely az egész környék lakosságát anyagi gondokba sodorta.

— ISKOLA HETVEN ÉVES TANULÓK SZÁMÁRA. Newyorkból jelentik: Az Illionis állambeli Elginben egy 16 szobás kastélyban iskola nyílt meg 70 évesnél idősebb tanulók számára, akik bármely öket érdeklő tudomány vagy ismeretben tökéletesíthetik magukat. Eddig művészeti, nyelv és egészségügyi tanfolyamok alakultak. A legöregebb növendék Fowler Calista névű százhat éves nő, akit tolokocsin visznek az iskolában.

— Luxusbörtön. Londonból jelentik: Edinburghban megnyitották a mintegy 50–60 millió lejnyi költséggel épült új luxusbörtönt, melynek izlésesen berendezett szobái légfűtéssel, villamos szellőztető-készülékkel, rejtett villanyvilágítással és a legújabb rendszerű rugós ágyakkal vannak felszerelve és falait hangszigetelő anyaggal burkolták. Az első „lakók” október elején költözköznek be az új börtönbe.

— Októberben összehívják a szövetségi kongresszusát. Bukaresti jelentés szerint októberben megtartják a szövetségi kongresszusát. A „Viitorul” szerint ez alkalommal 8000 szövetségi tag jelenlétében akarják megtenni az első lépést a szövetségi romanizálása felé.

— Madgearu és Costachescu nagyfontosságú találkozása. A politikai élet két vezető egyénisége: Costachescu és Madgearu rendkívül nagyfontosságú tanácskozást folytattak le Jasiban. Costachescu, aki az utóbbi időben eltávolodott a nemzeti-parasztpárttól, behatóan megtárgyalta Madgearuval az összes időszerű kérdéseket és hir szerint teljes megegyezésre jutottak.

— Vaddisznó-veszedelem Csikmegyében. Csikszederéről jelentik: Csikmegye északi részében annyira elszaporodtak a vaddisznók, hogy a lakosság alig tud védekezni ellenük. A rendkívül fálank vaddisznófalkák igen nagy kárt tesznek nemcsak a kukoricában, hanem a veteményekben is, mert emberlakták helyek közelébe is bemenészkednek.

KÜLÖNÖS

VÉGRENDELEI

Irta: KONDOR LÁSZLÓ.

(18.)

Valami homályos, ellenőrizhetetlen képzetek voltak arról, hogy legutóbbára a telefonfülkében történt vele valami. Igen, igen, arra emlékszik, hogy telefonálni akart... De hol?... Kinek?... Miért?... Kusza, ködképekben bontakoztak ki előtte a képek: Montecarlo, Páris, London, gyorsvonat, pályaudvar, hotel... És az arcok: Grace Hington, George Hington, Mrs. Lexmann, a sofőr... Igen, igen, már emlékszik: Grace Hingtoni hajszolta, végiment autót a Westminster-hidon, figyelmeztető levelet kapott, de ment tovább a Great James Streeten... A Great James Street 782. számú háza előtt... Igen, igen, ott volt a telefonállomás, ahonnan Paul Toureyt akarta felhívni, amikor az a bizonyos dolog történt...

Leütötték... Biztosan fejbeütötték valamivel, mert irtózatossan fáj a feje és aztán összekötötték... Valószínűleg becipelték a házba és most is ott van... Semmi nesz, semmi világosság, sehol semmi jele annak, hogy rajta kívül még más valaki is van a házban...

Szóval fogságba került... A névtelen levélíró beváltotta fenyegetését... De, hogy is mert egyedül nekivágni ennek a veszedelmes utnak?... Miért is nem kérte Paul Tourey segítségét?... De hiszen kérte, csak már későn... Egész biztos, hogy jelentkezett... Emlékszik, azt kérdezte, hogy: No, mi a baj már megint... A jó öreg Paul mindig olyan mogorva... De azért a szíve mint az arany... Igen, igen... A telefonba is beledörmögött, de hogy ő aztán tudott-e neki felelni, megmondhatta-e neki, hogy hol van és mi járhatban van, arra már nem tud visszaemlékezni...

Mi volt ez?... Mintha valami zajt hallott volna valahonnan... most ugyanaz a zaj, ütemes ismétlődő hangok... Valaki jön... jön... jön le a lépcsőn... És egyszerre vakító fényáradat ömlik az arcába...

Le kell hunynia a szemét, de nem fél, sőt inkább a szabadulás reménye tölti be a szívét.

— Istenem... Paul!... Te vagy az?

Nem, mégsem Paul... Valaki, aki a lámpát tartja, durván felkacag... Nem, nem, ez igazán nem lehet Paul... Ez nyilván azok közül a banditák közül való, akik őt foglyul ejtették...

— Jó estét, Mr. Craigh!

Ó, a nyomorult!...

— Mi az, Mr. Craigh, talán haragban vagyunk? Nem is fogadja egy gentleman köszönését?...

Billnak ökölbe szorul a keze... Már ki tudja venni az alak körvonalait, bár a vonásokat nem láthatja a sötétben... Nem látja az arcát, de érzi, tudja róla, hogy kicsoda... Sohasem hallotta hangját, de felismeri: ez az ő hangja... Biztos benne, hogy annak aki előtte áll, csunya, hosszú sebhely húzódik végig az arcán... Ó, gonosz karvalyarc van annak az embernek, akit úgy hívnak, hogy... George Hington...

— Mr. Craigh!... Önhöz beszélek!... Szabad érdeklődnöm nagybecsű hogy-léte iránt?...

(Folytatjuk.)

„FEMINA”

megérkeztek a legjobb átmeneti és téli kabátok. — Nagy választék iskolás leányka téli kabátokban — Hallatlanul olcsó árak. — Ha olcsón és jól akar vásárolni siessen a

„FEMINA”

női konfekció áruházba Cluj, Strada Memorandului No. 1.

Anglia az összes spanyolországi önkéntesek eltávolítását követeli

Borzalmas ágyuharc kezdődött Sanghaj körül

(LONDON.) Eden a mai minisztertanács számára elkészítette a spanyol kérdésben Olaszországhoz eljuttatandó tervezetét. A Press Association arról értesül, hogy Anglia a jegyzékben azt a kívánságát fejezi ki, hogy a spanyol arc vonalokról az összes idegen önkénteseket vonják vissza és ebből a célból, angol-olasz-francia megbeszélés tartását javasolja.

Angol és francia sajtóvélemények Mussolini berlini utjáról

(PÁRIS.) A francia lapok figyelmének központjában Mussolini és Hitler találkozása áll. A Petit Journal szerint azok, akik leleplezéseket vártak a német-olasz politika készülődéseiről, csalódtak. Az Epoque szerint a két vezér beszéde érdekes megállapításokat tartalmaz. A legkiemelkedőbb része ennek a kifejezett békeakarat. Beszédek azonban

inkább világnézeti megállapításokat tartalmaztak, mint kifejezett politikai álláspontokat.

A Journal szerint Berlin és Róma tökéletes gazdasági és politikai egységet alkotnak, valósággal megbonthatatlan po-

litikai blokkot. De a békeakarat leszögezése igen figyelemreméltó. Az angol félhivatalos Daily Telegraph utal arra, hogy Olaszország és Németország leszögezték, miszerint

Közép- és Keleteurópában békét akarnak.

Ezt ilyen határozott formában soha sem tették és Angliának ezt a két, ma már

Mennyi idegen harcol Franco seregében?

(SEVILLA.) Llano tábornok kijelentette, hogy Franco seregében vannak német repülők és technikások, de sokkal kisebb számban, mint a köztársaságiaknál szovjet repülők. A Franco oldalán küzdő olasz önkéntesek száma pedig sokkal kisebb, mintahogy baloldali részről feltüntetik és még a 20 ezres létszámot sem éri el.

Sikereket jelentenek a felkelők Salamancai jelentések egyébként a nemzetiek újabb sikereiről beszélnek, míg a valenciai kormány jelentése szerint az Aragon szakaszon csapatai elfoglalták a Jacából Gradoba vivő or-

tőkéletesen zárt egységet képező államot föltétlenül be kell kapcsolnia az európai béke megszervezésébe. A Times kommentár nélkül közli a beszédek ez zel a címmel: A két vezér békeakarata. A Daily Mail sürgeti, hogy a Berlin Róma tengelyt igyekezzenek meghosszabbítani London felé is. Ez az angol külpolitikának is érdeke.

szágotat és négy községet és más arcvonalakon is visszavonulásra kényszerítettek az ellenséget.

Újabb csata Sanghaj körül

(SANGHAI.) A Reuter értesülése szerint az éjszaka Sanghaj körül újabb véres csata vette kezdetét. A heves tüzésége harc még ma reggel is szakadatlanul tartott. A japánok nagyméretű ágyúkkal lövik a kínai állásokat, különösen Putung környékén, míg a kínaiak a japán hajók partraszállító munkáját igyekeznek megzavarni. Nankingot a japán repülők újból erősen bombázták.

Felrobbant a kompresszor 5 ember meghalt, 15 megsebesült

(BASEL.) A Burghardt-féle gépgyárban

egy napok óta kipróbálás alatt álló kompresszor felrobbant. Öt munkás meghalt és tizenöt súlyosan megsebesült.

Lehetséges, hogy a romok alatt még holttestet felfedeznek. A robbanás folytán tűz is keletkezett, amely a gépgyári felszerelés nagy részét tönkretette. A tüzet csak nehézségek árán sikerült eloltani.

— Hallatlan olcsó árak az „Uránia” Áruházban. (Uránia-palota.) Csipkék, szallagok nagy választékban, már két lejtől. Maradékok félárban. Gyermek harisnyák 12 lejtől, I-a selyemharisnya 69 lej. Női és férfi fehérművek, divatgombok, festett zsákok, zsákhársz mélyen leszállított árban.

— Tiszti küldöttség utazott Jugoszláviába Gamelin tábornok elé. Gamelin tábornok, francia vezérkari főnök elé Belgrádba háromtagú tiszti küldöttség utazott. A tábornok kíséretében lesz a bukaresti francia katonai attasé és mások. A tábornok hajón jön Belgrádból Romániába és utjában egy román monitor kíséri Turnu-Severinig, ahol partra száll. Gamelin tábornok a hadgyakorlatokat megelőzően megtekinti Bukarestet és az ország főbb ipari központjait és mindenhol ünnepélyesen fogadják.

— Darabokra szaggatta a petróleumszállító vonat a sineken áthaladó nő. Bukarestből jelentik: Negoita Maria asszony tegnap a cotroceni megállónál keresztül akart haladni, amikor egy petróleumszállító vonat elkapta és darabokra szaggatta.

Holnap, csütörtökön a Royal slágermozgó szenzációs országos premierje. A lázadó fogoly. Egy ember küzdelmes fogsága, akit életfogytiglan elítéltek. Az amerikai fogházak borzalmi. Főszerepben: Peter Lorre. Előtte új Fox hirodó. — Ma, szerdán utoljára A titokzatos ellenség c. izgalmas cowboy-film. Fősz.: John Wayne.

Ismét visszahelyezték állásába egy elbocsájtott postafőosztályvezetőt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A közigazgatási bíróság döntésével és a minisztérium engedélyével a temesvári 13 elbocsájtott kisebbségi tisztviselő után most Zimmerman Etel, a kolozsvári postától a múlt évben elbocsájtott tisztviselőt is visszavették állásába. A jelek szerint az illetékes minisztérium ezekben az ügyekben az eddiginél megértőbb álláspontot helyezkedik, ami teljes meglepetést vált ki.

Ünnepi eseménye volt a város iparostársadalmának a régi céh-zászlók felszentelése

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Ma délelőtt zugva-zengve megszólaltak az ódon Szent Mihály templom harangjai. Ünnepi hangulat ömlött szét a városban és a harangok hívó szavára ünnepelőbe öltözött emberek és a római katolikus iskolák növendékei csoportosan siettek a templomba a céh-zászlók ünnepélyes felszentelésére. Márton Áron plébános-kanonok megmentette az enyészettől a céhek évszázados, nagyértékű zászlóit, restauráltatta és ezek felszentelése a város katolikus társadalmának volt ünnepi eseménye.

Az ódon nagytemplom padsorai szorongásig megteltek a magyar iparostársadalom tagjaival, ott voltak a vezetők közül valók is. Pontosan tíz órakor vult be az iparosok zárt csoportja az új

jonnan átjavitott százados jelképek alatt a templomba. A zászlók bevonulását Márton Áron kanonok teljes papi díszben várta a templom kapujában. Megtörtént a díszfelvonulás, a zászlókat felállították a szentélyben és felharsant az orgonák áhitatos, messze-szárnyaló hangja és megkezdődött a jelképek ünnepélyes felszentelése, amelyet dr. Balázs András kanonok fényes papi segédlettel végzett. Az ünnepélyes felemelő aktus végzetével dr. Veress Ernő szentszéki tanácsos mondott szentbeszédet, amelynek során visszapillantást vetett a céhek életére, jelentőségére s kiemelte a jelképek összefogó erejét. A régi céhzászlók is ezt szolgálják: egy táborba hozni a szét-szórt iparosságot a jelképek alá.

Vakmerő éjszakai támadás a Bulgária-telepen -- felbérelésre

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Vakmerő éjszakai támadás történt mára virradóra a Bulgária-telepen. Moldován Lajos és Moldován János, Banilor ucca 3 szám alatt lakó fiatal iparosok

az egyik uccában megtámadták Ghirbovan Victort, a Rapid autóbussz-társaság alkalmazottját, akit súlyosan megvertek. Minden ok nélkül megállították, agyba-főbe verték, rugták és miután a szerencsétlen fiatalember eszméletlenül terült el az uttstenen, a veszedelmes és gyáva támadók megfutamodtak.

Egy arrahaladó gyári munkás felsegített a vértócsában fetregő szerencsétlen fiatalemberről és hazavittette szülei-

nek lakására. Magához térve Ghirbovan Victor sem a személyleírását sem a nevüket nem tudta megmondani, amennyiben koromsötét volt. A súlyosan megvert fiatalember szüleinek feljelentésére

a III. kerületi rendőrségnek sikerült lelepleznie a kegyetlen támadókat, akiket őrizetbe vettek. Kihallgatásuk folyamatosan van. A dolgan azonban a legérdekesebb, hogy — amint kihallgatásuk során kiderült, — a magukról megfellebbezett fiatal iparosok egyik ismerősük bérrelte fel bosszúból, hogy Ghirbovan megverjék.

Mit állapított meg a vizsgálat a csucsa szerencsétlenség ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A CFR szervei még nem fejezték be a 10 családtaggyászbadöntő csucsa katasztrófa ügyében indított vizsgálatot. Ez az igazságügyi hatóságok vizsgálatával párhuzamosan folyik. Az eddigi vasúti megállapítások szerint a szerencsétlenség bekövetkezése sok minden ok összecsapásának tulajdonítható. A katasztrófa napján a Rapid gyűjtővonatnak 80 perces késése volt, ami zavart okozott az egész menetrendben.

A Rapid vonat mozdonyvezetője, hogy csökkentse a késést, gyorsított menetel haladt Poeni felé és

oda előbb érkezett be, mint a forgalmi gyakornok várta.

Ez azt gondolva, hogy a személyvonat még nem indult el Csucsa felé,

a Rapidnak szabad utat engedett és csak azután jelezte a vonat elindulását a csucsa állomásnak.

A poeni forgalmi gyakornok ekkor elvesztette kissé a fejét, mert tudta, hogy

ugyanazon a vonalon, amelyen a Rapid haladt, elindult Poeni felé a 3026. személyvonat is.

Ha megőrizi hidegvérét és telefonon értesíti a közbeeső vonal pályafőreit talán megakadályozhatta volna a katasztrófát.

A pánikban azonban nem tudott nyugodtan intézkedni és így a katasztrófa bekövetkezett.

Téves az a hír, hogy a Rapid vonatvezetője és mozdonyvezetője a főbűnösök a szerencsétlenség bekövetkezésében.

A Rapid vezetőjét egyetlen felelősség terheli, hogy Poeni és Csucsa között szokatlanul nagy 70 kilométeres sebességgel haladt.

Jouhaux éles támadása a Chautemps-kormány ellen

(PÁRIS.) Jouhaux, a francia szakszervezeti tanács vezetője nagy feltűnést keltő nyilatkozatot tett Lensben. Kijelentette, hogy a világbéke gazdasági és politikai jelentősége igen sötét képet mutat. Majd élesen támadta a Chautemps kormányt s kijelentette, hogy a 40 óras munkahét megszüntetésére vonatkozó tervekkel a francia munkásság legélesebben szembefordul. Végül a drágaság letörésére erőteljes intézkedések megtételét sürgette.

— Javulóban Anghelescu miniszter állapota. A legutóbb kiadott orvosi közlés szerint Anghelescu közoktatásiügyi miniszter állapota lényeges javulást mutat.

— Békéltető tárgyalások kezdődnek a sztrájkoló cipésmunkások ügyében. Jelentettük, hogy a kolozsvári cipésmunkások egy része sztrájkba lépett. A vásárokról dolgozó cipésmunkások és munkaadók között, hír szerint, I. Chirila munkügyi vezérfelügyelő irányítása mellett békéltető tárgyalások veszik most kezdetüket.

— Huszonhat légionáriust vettek őrizetbe a biharmegyei hatóságok. Nagyváradon jelentés szerint a hatóságok 26 légionáriust Norojid községben őrizetbe vettek, mert egy emlékoszlop felszentelésén részt véve, szembe fordultak a szétoszlásukat sürgető csendőrökkel. A légionáriusokat a kolozsvári katonai törvényszék fogházába szállították.

— Fizetés helyett pofon. Csattanós pofozkodás játszódott le ma a hajnali órákban az Unirii téren. Egy Petruc nevű, Motilor ut 22 szám alatt lakó sofőr 472 Cluj jelzésű autótaxijával egy ismeretlen egyént hozott a vasúti állomás felől. A főtéren, amikor fizetésre került volna a sor, az alaposan beszesztelt fiatalember pofonokkal fizetett a sofőrnek. Amidőn pedig a közelben őrszolgálatot teljesítő rendőrök közbeléptek, az ismeretlen férfi egy másik gépkocsin nyomtalanul eltűnt. Személyazonosságának kiderítésére megindult ellene a nyomozás.

Munkás Mozgó

Szerdán, csütörtökön, pénteken és vasárnap 3, 6 és 9. Szombaton október másodikán nincs előadás

SAMSON

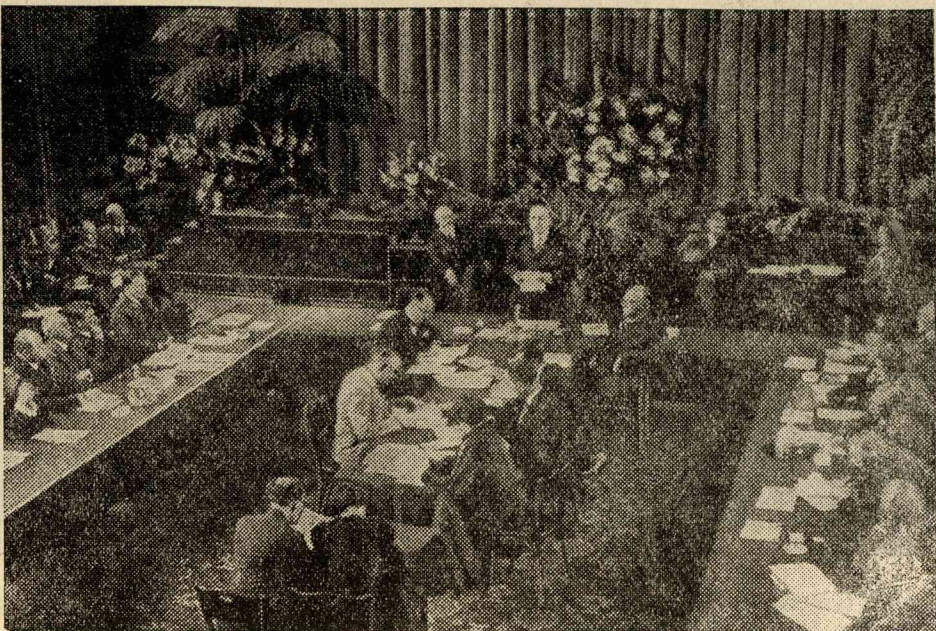
Fősz. HARRY BAUR

Az ügyvéd dilemmája

Társadalmi dráma

Fősz. WILLIAM POWELL és MYRNA LOY. Helyárak 10 és 12+5 lei

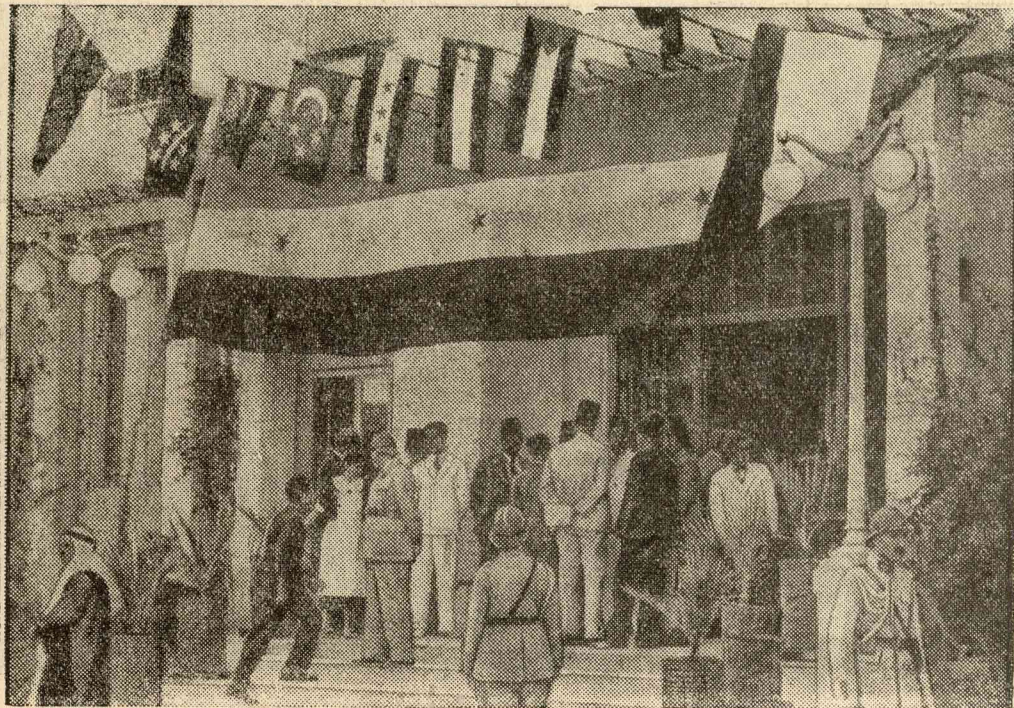
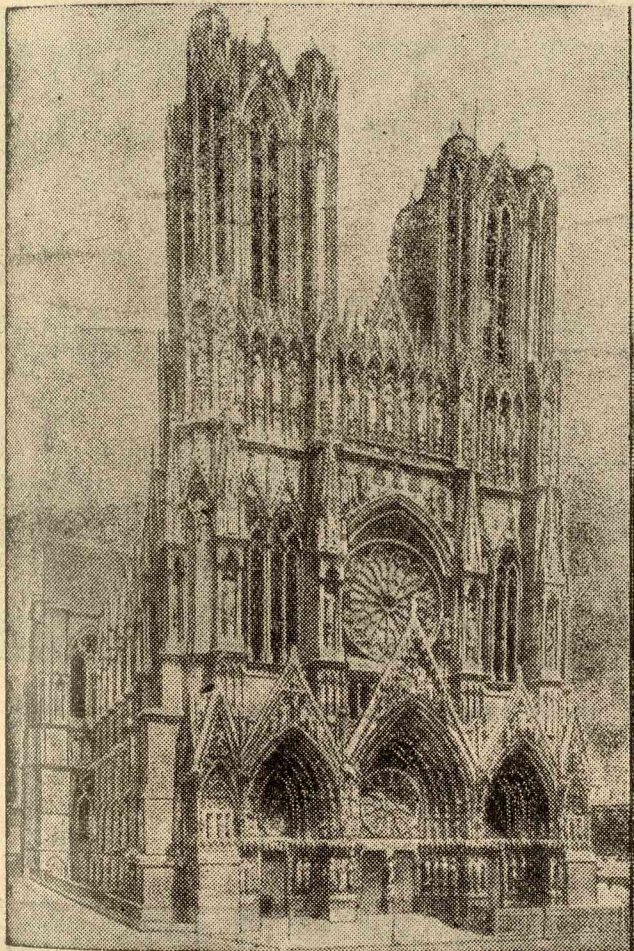
A „JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



Rabindranath Tagore nagy beteg. A Nobel-díjas világhírű indiai bölcse és költő súlyosan megbetegedett.

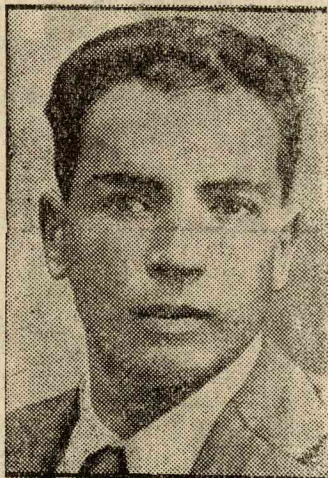
A nyoni konferencia székhelye. Delbos megnyitó beszédét tartja.

Hollandia új külügyminisztere. Dr. Colijn Hollandia miniszterelnöke a külügyi tárcát október elsejétől kezdőleg dr. Patijnra bízta.

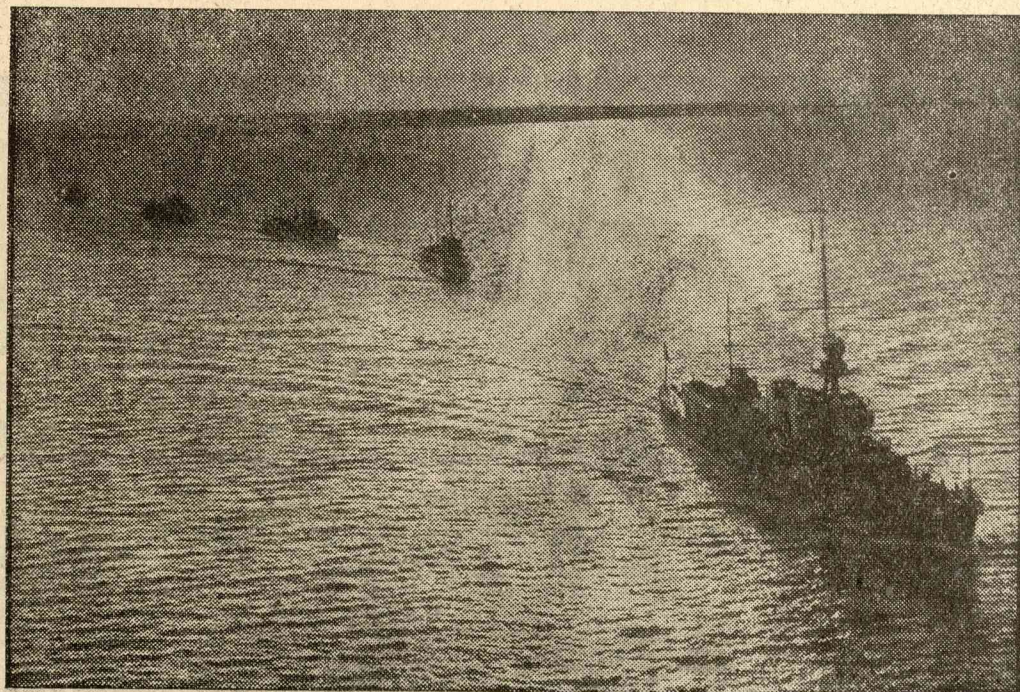


A blondane-i arab konferencia, melyen tiltakoztak a palesztinai szétválasztás ellen.

Helyrehozták a világhírű rheimsi székesegyházat.



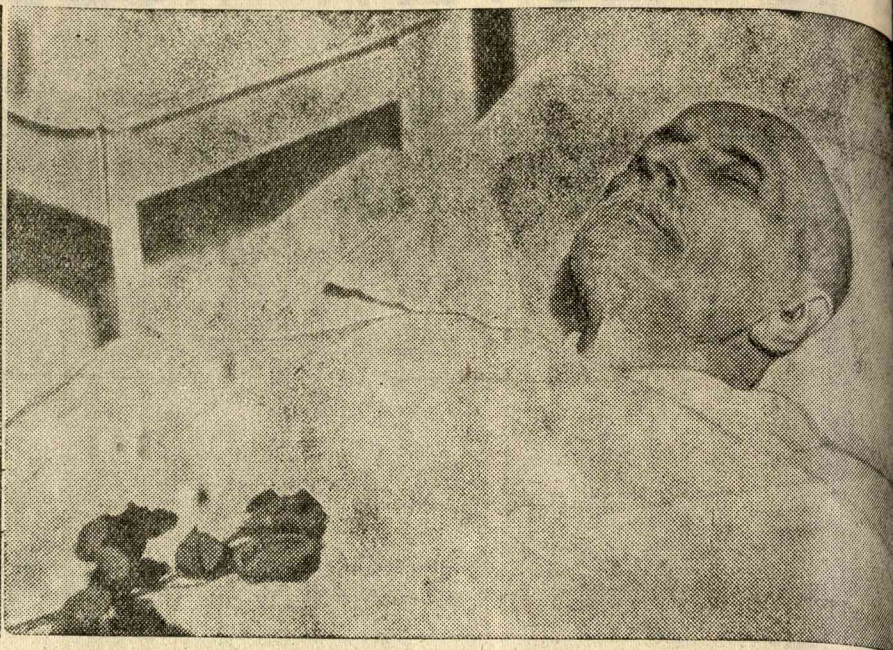
Tambarini Angelo, akit azzal gyanúsítanak, hogy ő robbantotta volna fel a párisi munkáipari és fémipari palotákat.



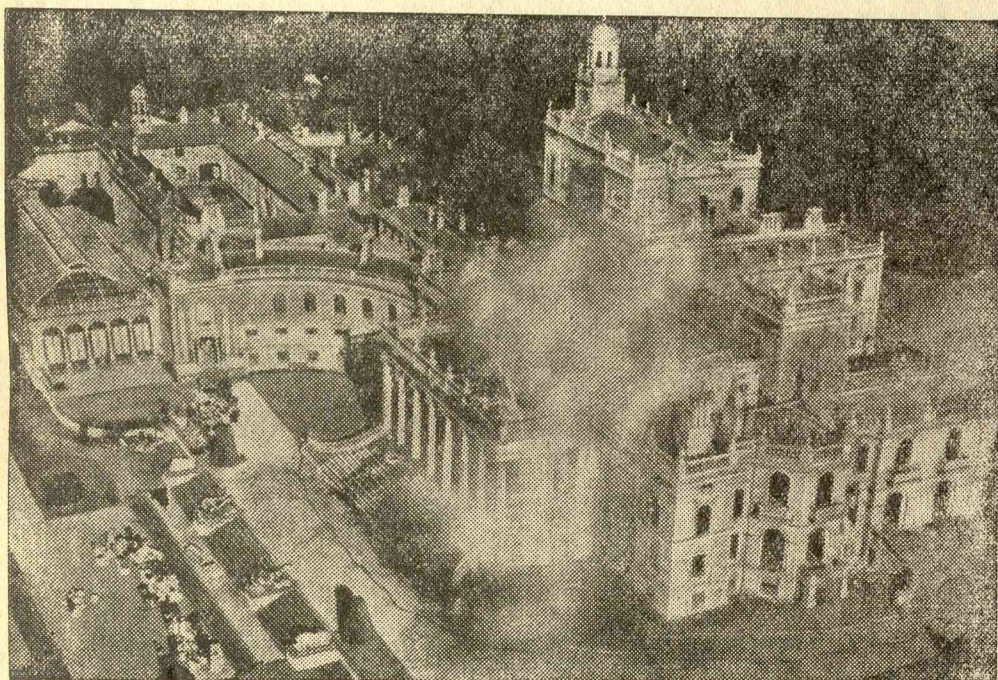
Kifutottak az angol kontroll-hajók a Közép-tengerre.



Krylenko (jobb) igazságügyi népbiztost a szovjet politika egyik legmarkánsabb alakját szintén letartóztatták.



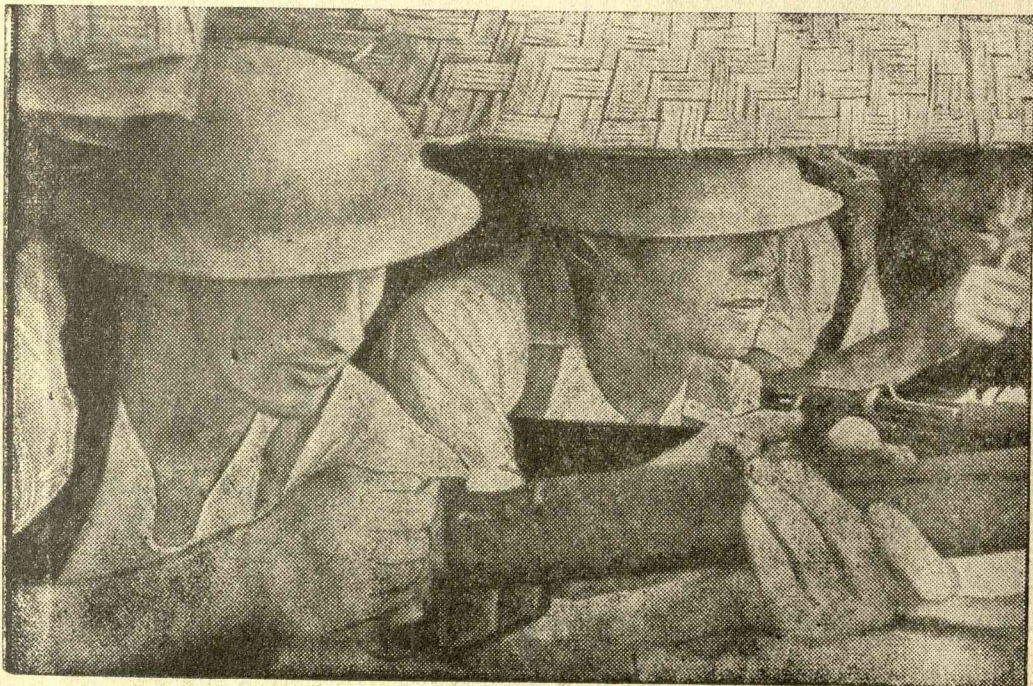
Masaryk a halottaságyon.



Leégett Anglia egyik legszebb kastélya. Withey Court a múlt héten ismeretlen oknál fogva kigyulladt és leégett.



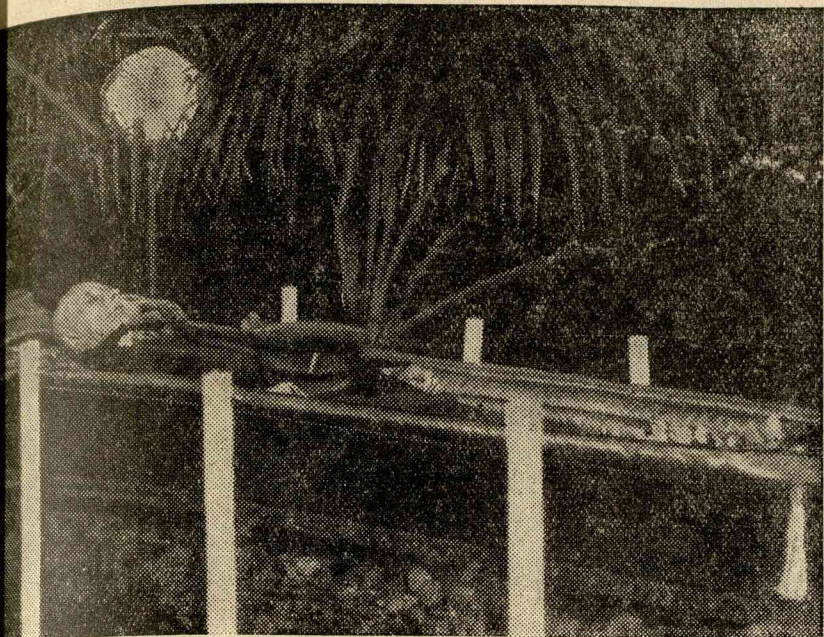
Diplomaták egymás között. Delbos, Leon Blum és Eden.



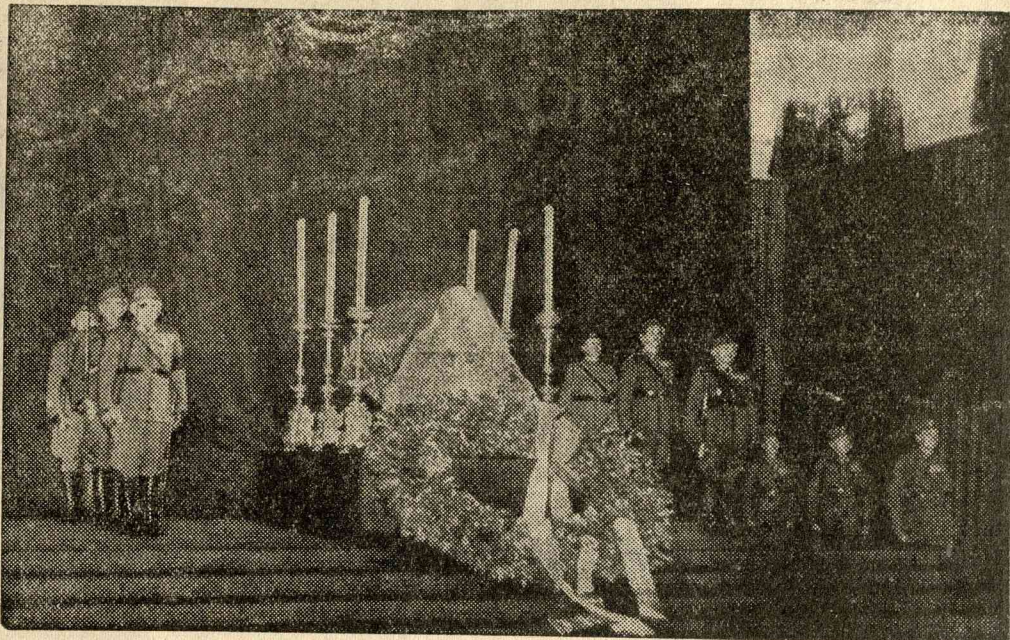
A sanghaji idegen negyedek katonasága védi a koncessziós területeket.



Új felvétel Sanghairól. Így fest az állandó támadásoknak kitett város főuccája repülőgép-bombatámadás után.



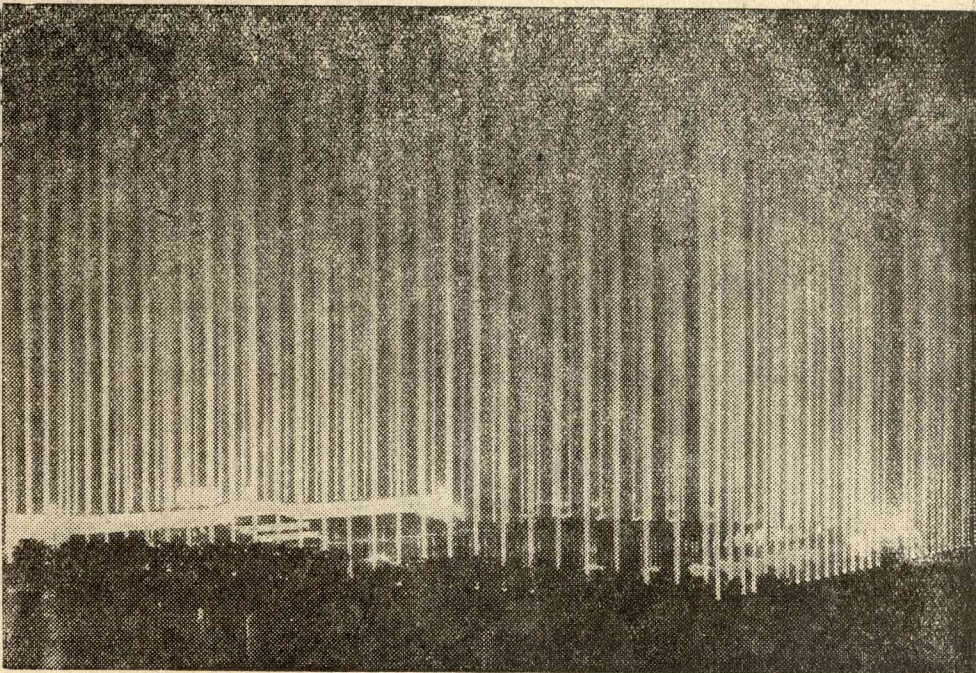
Masaryk a ravatalon.



Masaryk a ravatalon. Masaryk Tamást, a csehszlovák köztársaság elhunyt első elnökét, hatalmas gyászpompa közepette temették el. Képünk a volt elnök prágai ravatalát ábrázolja.



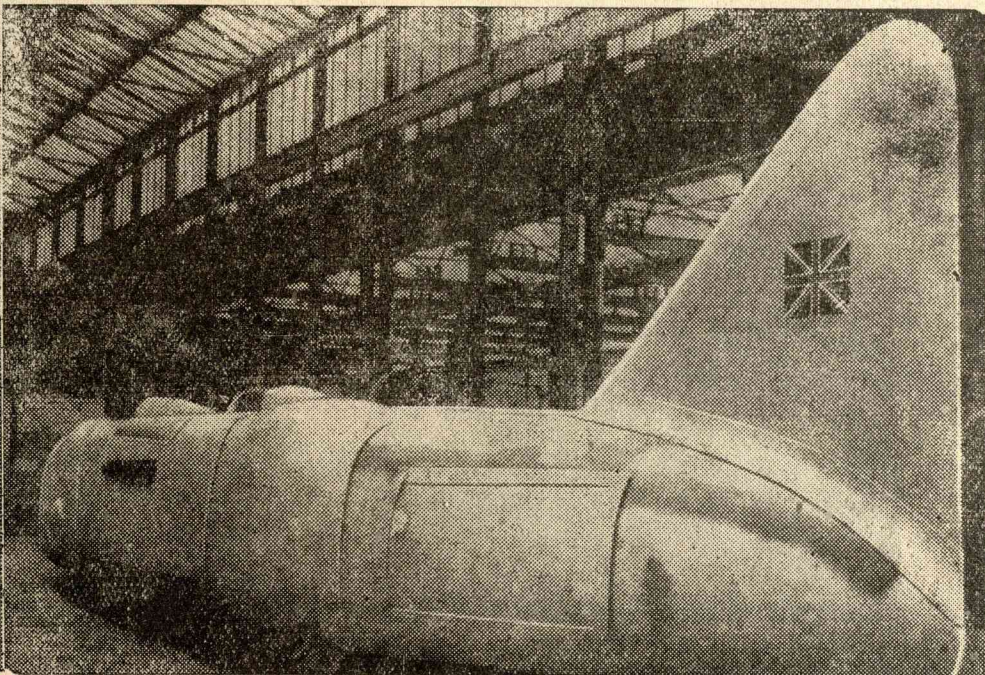
Beck lengyel külügyminiszter Párisban.



Fényfüggöny a nürnbergi pártnap alkalmával megtartott Zeppelin-mezői éjjeli gyakorlatokon.

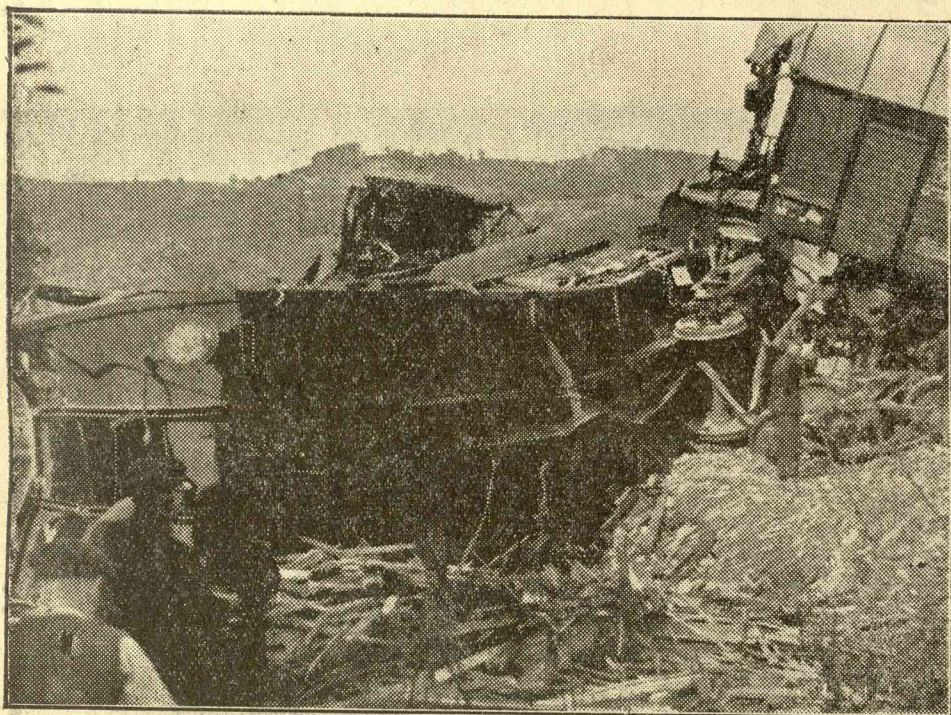
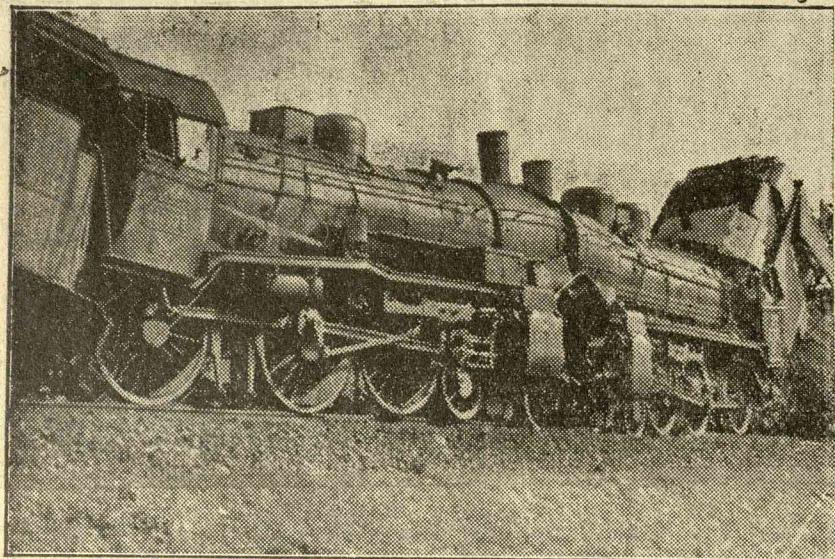


8 éves nagyanya. Mlinarics Mária karjában unokájával és leányával. Ez az asztalnyi kétségtelenül a világ legfiatalabb nagyanyja.



Eyston kapitány rekord kísérleti versenyautója. Eyston kapitány képünkön látható autójával 600 kilométeres óránkénti sebességet akar elérni.

Felvételek a csucsai halálvonatok szörnyű pusztulásáról



Alábbi négy felvételünk az elmúlt napokban Csucsán lejátszódott szörnyű vasuti katasztrófa színhelyén készült és a megrázó tragédia különböző fázisait mutatják be.

1. A borzalmas erővel összeütközött mozdonyok. 1. Egy szétroncsolt teherkocsi, amint a sinről félig kifordulva égnek mered. 3. Ahol az egymásra halmozódott romokból csak sejteni lehet, hogy azok valaha vasuti kocsit alkottak. 4. Egy szilánkokra zuzódott vagon maradványai a pályatesten.



Litvinov orosz külügyi népbiztos és kísérete Nyon uccáin.



Ég a világhírű bécsi Rotunde.